

Meißner Amtsblatt

Amtliche Mitteilungen der Stadt Meißen



Jahrgang 12 | 26. März 2004 | Nr. 3

Neueröffnung Tierpark Siebeneichen Osterspaziergang im neu gestalteten Tierpark Siebeneichen in Meissen Neueröffnung 09. April 2004, um 09.00 Uhr



Lange war es ruhig um den Tierpark Siebeneichen. Mit der Vergabe des Tierparks an den neuen Betreiber Herrn Heiko Drechsler, war es unumgänglich den Tierpark für die Öffentlichkeit zu schließen. Denn der Tierpark musste erst einmal entrümpelt, die Gehege saniert oder neu gebaut werden. Mit einem erheblichen Zeit-



aufwand des Betreibers und seiner Mithelfer sind die vorhandenen Gehege neu gestaltet und eine Vielzahl von neuen Gehegen, Volieren, Schutzhäusern und Unterständen geschaffen worden. Das war Voraussetzung dafür, den im Tierpark lebenden Tieren eine artgerechte Haltung zu sichern und für die Besucher einen attraktiveren Aufenthalt



zu ermöglichen. Vieles hat sich verändert und es werden in diesem und auch nächsten Jahr weitere neue Gehege dazukommen. „Der Tierpark soll Familien und Kinder zum Verweilen auffordern“, so Heiko Drechsler. Deshalb auch der neue Tierbestand, der in seinem Umfang jedem Besucher etwas

bietet und Groß und Klein erfreuen wird. So die kleinste Schafsrasse der Welt, die Quessantschafe, welche in der Körperhöhe nur 49 cm hoch werden, Damwild, Sikahirische, Muffelwild, Nandus, Benettkänguruhs, Walliser Schwarzhalsziegen, Polarfüchse, Stinktiere, amerikanische Rothörnchen, Frettchen und Schneeeulen, um nur einen Teil des Tierbestandes zu benennen.

Im Sommer werden Weißschwanzstachelschweine, Präriehunde und weitere Tierarten ihr neues Zuhause im Siebeneichener Tierpark beziehen. Eine Vielfalt der Vogelwelt, unter anderem Fasane, Enten,

Eulen und Sittiche, vervollständigen das Bild des neuen Tierparks. Ohne die Unterstützung vieler wäre das jetzt Erreichte nicht möglich gewesen. So konnten neben eigenen finanziellen Aufwendungen des Betreibers, zusätzliche finanzielle Mittel der EU über LOS-Projekte bereitgestellt werden. Der Einsatz von Arbeitskräften des Eigenbetriebes „Soziale Projekte Meissen“ der Stadt Meissen und die teilweise Beschäftigung von Jugendlichen, war eine große Hilfe für Herrn Drechsler, der natürlich neben seiner Aufbauarbeit auch die Hilfe und Unterstützung koordinieren musste. Sah man Herrn Drechsler

mit seinen Helfern bis spät abends im Tierpark arbeiten, so weiß doch kaum einer, dass zu Hause angekommen, noch lange nicht Feierabend war. Es galt, mit viel Sachverstand



das neue Betreiberkonzept auszuarbeiten und dieses den neuen EU-Richtlinien anzupassen. Nun steht der Termin für die Eröffnung fest und der neue Betreiber freut sich auf Ihren Besuch im Tierpark. Mit der Erweiterung des Tierbestandes werden noch in diesem Sommer weitere neue Gehege hinzukommen. Diese Arbeiten beeinträchtigen aber nicht den Besucherverkehr, vielmehr können die Besucher miterleben, wie sich der Tierpark weiterentwickelt.



Der Tierpark steht ab Ostern täglich von 09.00 Uhr bis 18.00 Uhr für die Besucher offen, und neben der Eröffnung am Karfreitag laden wir alle Kinder am Ostersonntag zum Ostereiersuchen ein.



Aus dem Inhalt

Meißner Informationen

Einladung zur 52. Sitzung des Stadtrates am 31.03.2004	2
Beschlüsse der 50. Sitzung des Stadtrates vom 03.03.2004	2
Beschlüsse der 67. Sitzung des Verwaltungsausschusses/Betriebsausschusses des EigB „Louise Otto-Peters“ vom 11.02.2004	2
Eintragungsverfügungen von Gemeindestraßen	3
Jahresabschluss 2001 und Lagebericht des EigB „Soziale Projekte Meissen“	4
Schöffen gesucht	5
Wahl des Stadtrates Meissen	6-8
Blutspendetermine	9

Meißner Panorama

Historisches Geläut der Trinitatiskirche Meissen-Zscheila	10
Spielplan Theater Meissen	11
Veranstaltungskalender Meissen	12
Kinderrfasching im Roten Haus	13
Weiberstammtisch April	14
Meißner Hahnemanntage vom 02.-04. April 2004	14



Geburten

Der Oberbürgermeister Dr. Thomas Pohlack gratuliert recht herzlich zu folgenden Geburten:

- 31.01.2004 Heidi Schwab**
Claudia Carina Schwab geb. Cseh und Erwin Schwab
- 03.02.2004 Pauline Sophia Sander**
Inge Andrea Sander geb. Pohl und Dipl.-Kfm. Robert Hans Sander
- 04.02.2004 Fabienne Jasmin Hoffmann**
Jeannette Szuba und Falk Hoffmann
- 16.02.2004 Martha Lina Börner**
Annelies Carola Börner geb. Birke und Harald Marek Börner
- 17.02.2004 Vivienne Schurig**
Sylvia Brigitte Schurig geb. Göpel und Karsten Schurig
- 18.02.2004 Benny Valley**
Janine Valley und Ronny Striegler
- 20.02.2004 Jonny Jürgen Trentzsch**
Vivien Trentzsch

SENIORENSPRECHSTUNDE

in der
**Stadtverwaltung Meißen – Markt 3
Beratungsraum / 1. OG – Zimmer 112
am Dienstag, dem 06.04.2004
von 14.00 bis 16.00 Uhr**

Die Mitglieder dieser Vertretung würden sich über regen Zuspruch und Interesse an dieser Sprechstunde freuen. Zugleich besteht in der Zeit von 14.00–15.00 Uhr die Möglichkeit, mit der Meißner Bürgerpolizistin ins Gespräch zu kommen. Telefonischer Kontakt ist möglich über die Sozialreferentin der Stadt Frau Gabriele Richter unter (0 35 21) 46 72 42.

Schließtag des Bürgerbüros

Am Ostersonntag, dem 10. April 2004, bleibt das Bürgerbüro geschlossen.

Ausschusssitzungen im April 2004

Verwaltungsausschuss 14.04.2004, 17.00 Uhr
Bauausschuss 21.04.2004, 17.00 Uhr
Die Tagesordnung für die Ausschusssitzungen entnehmen Sie bitte den Aushängen. Die Anschlagtafeln befinden sich am Rathaus der Stadt Meißen, Markt 1, Außenfront Burgstraße, und vor der Johannesgrundschule, Dresdner Straße 21, linkes Grundstücksteil.

Einladung

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,
ich lade Sie zur **52. Sitzung des Stadtrates,**
am Mittwoch, dem 31.03.2004,
in den großen Saal des Domherrenhofes, Freiheit 10, ein.
Beginn der öffentlichen Sitzung: 17.00 Uhr

Tagesordnung

1. Bedingungen der Stadt Meißen für die Benutzung von Sportstätten, Sportplätzen und Schulräumen
2. Entgeltordnung der Stadt Meißen für die Nutzung von Sportstätten, Sportplätzen und Schulräumen
3. Satzung der Stadt Meißen über die Erhebung eines Elternbeitrages in Kindereinrichtungen sowie der Ganztagsbetreuung in der Förderschule für Lernbehinderte
4. Beschluss über die Festsetzung des Wirtschaftsplanes des Eigenbetriebes „Louise Otto-Peters“ der Stadt Meißen für das Jahr 2004 und
Aufhebung des Stadtratsbeschlusses Nr. 19-48/03 vom 17.12.2003, Festsetzung des Wirtschaftsplanes 2004 des Eigenbetriebes der Stadt Meißen „Louise Otto-Peters“
5. Wirtschaftsplan 2004 der Theater Meißen gGmbH
6. Zuordnung öffentlicher Straßen der Stadt Meißen in die Straßenkategorien Hauptverkehrsstraßen, Haupterschließungsstraßen (gemäß Straßenausbaubeitragssatzung)
7. Satzung der Großen Kreisstadt Meißen über die Erhebung von Beiträgen für Verkehrsanlagen (Straßenausbaubeitragssatzung – SABS)
8. Strukturveränderungen im Bereich Kultur – Bildung einer Meißen Kultur GmbH
9. Beschluss zum Haushaltssicherungskonzept der Stadt Meißen 2004 bis 2007
10. Haushaltssatzung der Stadt Meißen für das Jahr 2004
- 10.1 Darstellung von Eckwerten und Risiken des Haushaltes 2004
- 10.2 Stellungnahmen der Fraktionen zum Haushalt 2004
- 10.3 Behandlung von Anträgen
- 10.4 Entscheidung über Einwendungen zum Haushaltsplanentwurf 2004
- 10.5 Beschlussfassung zur Haushaltssatzung 2004
11. Bestimmung des Wirtschaftsprüfers für die Prüfung des Jahresabschlusses 2003, Prüfung des Lageberichtes sowie Prüfung nach § 53 Haushaltsgrundsatzgesetz für den Eigenbetrieb der Stadt Meißen „Louise Otto-Peters“
12. Bestellung eines Erbbaurechtes für Teilflächen der Flurstücke 56a, 57f, 57x, 57y und 542/1 der Gemarkung Cölln mit aufstehenden Gebäuden an die Lebenshilfe für geistig Behinderte Kreisvereinigung Meißen e. V. (Kindergarten Gabelstraße 6) und
Aufhebung der Beschlüsse des Stadtrates Nr. 05-33/02 und 06-33/02 vom 26.06.2002
13. Änderung des Beschlusses des Stadtrates Nr. 11-03/94 vom 28.09.1994 zur Grundstücksübertragung an die Stadtentwicklungs- und Stadterneuerungsgesellschaft Meißen mbH (SEEG)
14. Gesellschaftervertrag der Meißener Stadtwerke GmbH
15. Abschluss eines Entsorgungsvertrages zwischen der Abwasserentsorgungsgesellschaft Meißner Land mbH und der Stadt Meißen
16. Bebauungsplan „Neubau der Straßenmeisterei Meißen im Stadtteil Bohnitzsch“ (vorbehaltlich der Beratung im Bauausschuss)
- 16.1 Beschluss zur Prüfung und Abwägung der vorgebrachten Anregungen
- 16.2 Satzungsbeschluss
17. Vergabe von Bauleistungen (vorbehaltlich der Beratung im Bauausschuss)
- 17.1 Beseitigung von Hochwasserschäden in Meißen, Gehwegerneuerung Talstraße zwischen Schützestraße und Einmündung Mühlweg, 3. Bauabschnitt
- 17.2 Errichtung des Mannschaftsgebäudes am Juteplan
18. Informationen und Anfragen

Mit freundlichem Gruß

Dr. Pohlack, Oberbürgermeister

Beschlüsse der 67. Sitzung des Verwaltungsausschusses/Betriebsausschuss des EigB „Louise Otto-Peters“ vom 11.02.2004

Verwaltungsausschuss

- Mitbestellung von Grundpfandrechten
- > Flurstück 1360 v der Gemarkung Meißen **Beschluss-Nr. VA 01/67/11.02.2004**
 - > Flurstück 519 der Gemarkung Bohnitzsch (Wohngebiet Niederauer Straße) **Beschluss-Nr. VA 02/67/11.02.2004**

Betriebsausschuss des Eigenbetriebes „Louise Otto-Peters“

Vertrag zur Übernahme der Bauherrenvertretung für das Vorhaben „Neubau und Teilumbau Pflegeheim“ im Eigenbetrieb der Stadt Meißen „Louise Otto-Peters“ **Beschluss-Nr. VA 03/67/11.02.2004**

Beschlüsse der 50. Sitzung des Stadtrates vom 03.03.2004

- Wahl des Stadtrates am 13.06.2004, Zahl und Abgrenzung von Wahlkreisen **Beschluss-Nr. 01-50/04**
- Festsetzung des Wirtschaftsplanes 2004 für den Eigenbetrieb der Stadt Meißen „Soziale Projekte Meißen“ **Beschluss-Nr. 02-50/04**
- Vergabe der Bauleistungen zum Neubau der Stützmauern Wettinstraße zwischen Karl-Niesner-Straße und Talstraße **Beschluss-Nr. 03-50/04**
- Bildung von Arbeitsgruppen des Stadtrates
- Arbeitsgruppe 1 – Qualifizierung, Quantifizierung und Terminisierung des Haushaltssicherungskonzeptes **Beschluss-Nr. 04-50/04**
 - Arbeitsgruppe 2 – Ausarbeitung einer Straßenausbaubeitragssatzung **Beschluss-Nr. 04-50/04**



Geburtstage

Folgende ältere Mitbürgerinnen und Mitbürger haben im Monat März Geburtstag und erhalten oder erhielten die herzliche Gratulation von Oberbürgermeister Dr. Thomas Pohlack.

94. Geb. 01.03.04 Liesbeth Schulze
90. Geb. 01.03.04 Margareta Sonnenburg
91. Geb. 01.03.04 Theodore Breitenborn
92. Geb. 01.03.04 Dora Seifarth
94. Geb. 01.03.04 Hildegard Wessely
95. Geb. 02.03.04 Margarete Schittelkop
91. Geb. 04.03.04 Gertrud Unglaube
101. Geb. 04.03.04 Martha Nüßner
96. Geb. 05.03.04 Oskar Muster
91. Geb. 05.03.04 Dora Schadowski
92. Geb. 05.03.04 Alice Starke
97. Geb. 06.03.04 Alfred Breuer
90. Geb. 07.03.04 Lieselotte Uroschewitsch
93. Geb. 08.03.04 Frieda Wegemann
93. Geb. 08.03.04 Wella Dreißig
90. Geb. 09.03.04 Herbert Franke
98. Geb. 09.03.04 Helene Schneider
92. Geb. 09.03.04 Herta Wendt
91. Geb. 09.03.04 Margaretha Sarch
95. Geb. 09.03.04 Hilde Schiel
91. Geb. 10.03.04 Arnim Rüdric
97. Geb. 12.03.04 Elisabeth May
92. Geb. 13.03.04 Gertrud Hans
92. Geb. 13.03.04 Frieda Hennig
92. Geb. 13.03.04 Johanne Emrich
94. Geb. 14.03.04 Margarete Ambros
91. Geb. 15.03.04 Elsa Friedrich
102. Geb. 20.03.04 Käthe Buchta
91. Geb. 21.03.04 Alfred Köhler
90. Geb. 21.03.04 Gerda Ranft
91. Geb. 21.03.04 Frieda Winkler
90. Geb. 22.03.04 Hildegard Krell
92. Geb. 23.03.04 Herbert Billig
91. Geb. 23.03.04 Charlotte Römer
96. Geb. 23.03.04 Frieda Zinke
94. Geb. 24.03.04 Hilde Fischer-von Ey
90. Geb. 24.03.04 Elfriede Haase
93. Geb. 26.03.04 Gudrun Schill
97. Geb. 26.03.04 Herta Schäfer
91. Geb. 30.03.04 Rudolf Nitzsche
90. Geb. 31.03.04 Emilie Petrat

Impressum

Das „Meißner Amtsblatt“ ist das offizielle Organ der Stadtverwaltung Meißen zur Bekanntmachung amtlicher Mitteilungen.

Herausgeber

(verantwortlich für den amtlichen Teil)
Der Oberbürgermeister
Internet: www.stadt-meissen.de

Verantwortliche Redakteure

Renate Fiedler, Hardy Bollenbach
Markt 1, 01662 Meißen, Tel.: 467-0, Fax: 45 34 13

Verlag/Anzeigen

Verlagsgesellschaft Meißen mbH
Neugasse 5, 01662 Meißen
Tel.: 41 04 55 23, Fax: 41 04 55 33

Satz & Layout

Dresdner Druck- u. Verlagshaus GmbH & Co. KG
Ostra-Allee 20, 01067 Dresden
Tel.: (03 51) 48 64 - 28 03
Fax: (03 51) 48 64 - 28 02

Druck

Dresdner Druck- u. Verlagshaus GmbH & Co. KG
Meinholdstraße 2, 01129 Dresden

Auflage

15.800 Exemplare
Gedruckt auf chlorfrei gebleichtem Papier.

**Öffentliche Bekanntmachung**

der Großen Kreisstadt Meißen über die Eintragungsverfügungen von Gemeindestraßen sowie beschränkt-öffentlichen Wegen und Plätzen gemäß Verordnung des Sächsischen Staatsministeriums für Wirtschaft und Arbeit über die Straßen- und Bestandsverzeichnisse ((StraBeVerzVO) vom 04. Januar 1995 (Sächs. GVBl. S. 57) aufgrund § 4 Satz 5 des Straßengesetzes für den Freistaat Sachsen (SächsStrG) vom 21. Januar 1993 (SächsGVBl. S. 93), geändert durch Gesetz vom 4. Juli 1994 (SächsGVBl. S. 1261) vom 19. März 2004

1. Gemäß § 3 der Verordnung des Sächsischen Staatsministeriums für Wirtschaft und Arbeit über die Straßen- und Bestandsverzeichnisse (StraBeVerzVO) vom 04. Januar 1995 i. V. mit § 4 und § 47 des Straßengesetzes für den Freistaat Sachsen verfügt die Große Kreisstadt Meißen folgende **Eintragungen** in das **Bestandsverzeichnis der**

I. Gemeindestraßen

- I. 1** Auf Blatt – Nr. 262 werden
0457, Domblick,
Gemarkung Meißen, Flst. Nr. 1317/104 (tw.), 1317/144, 1317/172 (tw.),
Baulastträger: Große Kreisstadt Meißen, Länge 0, 100 km eingetragen.
- I. 2** Auf Blatt – Nr. 88, Hohe Straße (0932) werden
Gemarkung Niederspaar, Flst. Nr. 47/ 1,
Länge: 0,256 km eingetragen.
- I. 3** Auf Blatt – Nr. 261 werden
0954, Heinrich-Heine-Straße, Widmungsbeschränkungen: keine,
Gemarkung Zaschendorf, Flst. Nr. 279, 490/1 (tw.), 490/2 (tw.); 462 (tw.),
461 (tw.),
Gemarkung Zaschendorf, Flst. Nr. 460 (tw.), 459 (tw.), 458 (tw.), Flst. Nr.
457 (tw.), 456 (tw.),
Baulastträger: Große Kreisstadt Meißen, Länge: 1,278 km eingetragen.
- I. 4** Auf Blatt – Nr. 260 werden:
0404, Kynastweg, Widmungsbeschränkungen: keine,
Gemarkung Meißen, Flst. Nr. 1368 (tw.), 1362/10 (tw.), 1362/15 (tw.), Flst.
Nr. 1362/6 (tw.),
Gemarkung Meißen, Flst. Nr. 1356/8, 1360/9001 (tw.), 1356/10, 1341/4,
1340/2, 1339/2,
Gemarkung Meißen, Flst. Nr., 1342/9003 (tw.),
Baulastträger: Große Kreisstadt Meißen, Länge: 0,683 km eingetragen.
- I. 5** Auf Blatt – Nr. 159, Nossener Straße werden
Gemarkung Korbitz, Flst. Nr. 98/2 (tw.), 27/9015, 27/9017, 27/9018
Gemarkung Meißen, Flst. Nr. 1282/9001, 1342/9003 (tw.),
Länge: 2,250 km eingetragen.
- I. 6** Auf Blatt – Nr. 206, Steinweg werden
0922, Gemarkung Cölln, Flst. Nr. 445, 446/2 (tw.), 709/1 (tw.),
Länge: 1,376 km eingetragen.
- I. 7** Auf Blatt – Nr. 235, Zaschendorfer Straße werden
Gemarkung Cölln, Flst. Nr. 731/41 (tw.), 811/1 (tw.)
Länge: 0,698 km eingetragen.
- I. 8** Auf Blatt – Nr. 236, Ziegelstraße werden
K8015, Ziegelstraße
Länge: 1,078 km eingetragen.

II. Beschränkt-öffentlichen Wege und Plätze

- II.1** Auf Blatt – Nr. 214 werden
W356, Zentrale Bushaltestelle,
Widmungsbeschränkungen: Kraftomnibusse
Gemarkung Cölln, Flst. Nr. 814/24 (teilweise),
Baulastträger: Große Kreisstadt Meißen, bis Station 0+219 km
eingetragen.
- II.2** Auf Blatt – Nr. 215 werden
W357, Parkplatz Großenhainer Straße/Hauptbahnhof,
Widmungsbeschränkungen: Ruhender Verkehr,
Gemarkung Cölln, Flst. Nr. 814/24 (teilweise),
Baulastträger: Große Kreisstadt Meißen, bis Station 0+085 km
eingetragen.
- II.3** Auf Blatt – Nr. 216 werden
W180, Verbindungsweg Friedrich-Geyer-Straße/Domblick,
Widmungsbeschränkungen: Anlieger-, Fußgänger- und Radverkehr,
Gemarkung Meißen, Flst. Nr. 1317/104 (tw.), 1317/146,
1317/148, 1317/150, 1317/152, 1317/154,
Gemarkung Meißen, , 1317/156, 1317/158, 1317/160,
1317/162, 1317/164, 1317/167, 1317/186 (tw.),
Baulastträger: Große Kreisstadt Meißen, bis Station 0+137 km
eingetragen.
- II.4** Auf Blatt – Nr. 217 werden
W330, Elberadweg Meißen-rechts, Teil III,
Widmungsbeschränkungen: Fußgänger- und Radverkehr,
Gemarkung Cölln, Flst. Nr. 832/3 (tw.), 814/23 (tw.),
Gemarkung Niederfähre mit Vorbrücke, Flst. Nr. 375/1 (tw.),
Baulastträger: Große Kreisstadt Meißen, bis Station 0+645 km
eingetragen.
- II.5** Auf Blatt – Nr. 218 werden
W360, Radweg an der S80 Niederauer Straße,
Widmungsbeschränkungen: Fußgänger- und Radverkehr,
Gemarkung Bohnitzsch, Flst. Nr. 456 (tw.), 455,
Gemarkung Nassau, Flst. Nr. 9/1 (tw.), 25/1 (tw.),
Baulastträger: Große Kreisstadt Meißen, bis Station 0+560 km
eingetragen.

2. Gemäß § 3 der Verordnung des Sächsischen Staatsministeriums für Wirtschaft und Arbeit über die Straßen- und Bestandsverzeichnisse (StraBeVerzVO) vom 04. Januar 1995 i. V. mit § 4 und § 47 des Straßengesetzes für den Freistaat Sachsen verfügt die Große Kreisstadt Meißen folgende **Löschungen** aus dem **Bestandsverzeichnis der**

III. Gemeindestraßen

- III. 1** Auf Blatt – Nr. 235, Zaschendorfer Straße werden die Eintragungen
Gemarkung Cölln, Flst. Nr. 744/5, 745/5 746/5, 738/6, 737/7, 737/4 (tw.),
Gemarkung Zaschendorf, Flst. Nr. 30/10, 26/20, 31/8 gelöscht.
- III.2** Auf Blatt – Nr. 236, Ziegelstraße werden die Eintragungen
Gemarkung Zaschendorf, Flst. Nr. 35/37, 35/40, 35/43, 35/46, 36/30, 36/32
Gemarkung Zaschendorf, Flst. Nr. 22/2, 25/4, 26/25, 26/30 gelöscht.
- IV. Beschränkt-öffentlichen Wege und Plätze**
- IV.1** Auf Blatt – Nr. 139 werden die Eintragungen
W314, Verbindungsweg PP Goethestraße/ Proschwitzer Weg,
Widmungsbeschränkungen: Fußgängerverkehr
Gemarkung Niederfähre m. Vorbrücke, Flst. Nr. 110/3 (tw.), 106 (tw.), 105/9 (tw.),
Gemarkung Niederfähre m. Vor., Flst. Nr. 103/5 (tw.), 103/4 (tw.), 100/2 (tw.)
Baulastträger: Stadt Meißen, bis Station 0+514 km gelöscht.

3. Inkrafttreten

Die unter **I.**, **II.**, **III.** und **IV.** genannten Eintragungen/Löschungen (Verfügungen) werden hiermit bekanntgemacht und treten am Tag nach dieser Bekanntmachung in Kraft.

4. Einsichtnahme

Die Bestandsverzeichnisse der Gemeindestraßen bzw. beschränkt-öffentlichen Wege und Plätze sowie die Bescheide (Eintragungsverfügungen) liegen in der **Großen Kreisstadt Meißen, Hoch- und Tiefbauamt, Leipziger Straße 10, Zi. 203** während der Öffnungszeiten der Stadt Meißen: Montag, Donnerstag und Freitag von 9.30 Uhr bis 11.30 Uhr und Dienstag von 14.00 bis 18.00 Uhr in der Zeit vom **29. März 2004 bis 29. April 2004** zu jedermanns Einsicht aus.

5. Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen jeden dieser Bescheide kann gesondert innerhalb eines Monats nach ihrer Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift bei folgender Behörde einzulegen:
Stadt Meißen, Hoch- und Tiefbauamt, Leipziger Straße 10, Zi. 203, 01662 Meißen

Dr. Pohlack, Oberbürgermeister



Meißen, den 19. März 2004

— Anzeige —

+72,2%* –
10 Jahre erfolgreiches
Vermögensmanagement.

Mit  **DynamikDepot Ertrag.**

„Deka
Vermögens
Management

* Wertzuwachs vom 1.12.1993 bis 31.10.2003,
BVI-Methode. Vergangenheitswerte sind keine Garantie
für zukünftige Entwicklungen.

Management:
DekaBank Deutsche Girozentrale Luxembourg S.A.

 **Kreissparkasse Meißen**



Anzeigen

Brumm Bau

Inhaber Ingolf Brumm

Ihr Spezialist für:

- Hoch-, Um- und Ausbau
- Putz, Estrich u. Trockenbau
- Altbauanierung
- Baumängelbeseitigung
- Mikrowellentrocknung
- Bauleitung
- Baudiagnostik

Ratsweinberg 6 • 01662 Meißen
 Tel.: (0 35 21) 71 13 62 • Fax: (0 35 21) 71 13 63
 e-Mail: Ingolf.Brumm@t-online.de
 www.Brumm-Bau.de

ROTER GRANIT

Abbruch und Recycling
 Roter Granit GmbH

Schotter- und Splittwerk
 Roter Granit GmbH

LEGIOLOCK®
 mobile Trennwandsysteme
 und Stützmauern

Steinweg 17 · 01662 Meißen · Tel. (0 35 21) 7 61 20 · Fax (0 35 21) 73 38 96 · Internet: www.Roter-Granit.de

Nasse Wände, feuchte Keller?

Systemlösungen gegen Feuchtigkeit

- Horizontalsperren
- Vertikalabdichtungen mit Erdbau
- Schimmelbeseitigung
- Putzarbeiten
- Wasserschadenaustrocknung

Fachbetrieb für Holz- und Bautenschutz
 M. Grabsch · Oberspaarer Straße 8 · 01662 Meißen
 Tel. (0 35 21) 73 37 44 · Fax (0 35 21) 73 66 82
 http://www.grabsch-bautenschutz.de

Ihr Spezialbetrieb seit 1990

DÄBRITZ KNÄBCHEN MEIßEN

INSTALLATION GAS, WASSER HEIZUNG

Baderberg 8 · 01662 Meißen
 Telefon: (0 35 21) 45 25 30 · Telefax: (0 35 21) 45 30 13
 E-Mail: sh-knaebchen@s-direkt.net · www.knaebchen.de

Ist Ihre Flüssiggasanlage gebrauchsfähig?
 Überprüfung nach Begutachtung zum Festpreis!

Bauunternehmen NITZSCHNER jun.

Fachkompetenz im Bau!

- Neubau
- Baureparatur
- Putz
- Naturstein- und Fliesenlegearbeiten
- Umbau
- Trockenbau
- Betonarbeiten

Zufriedene Kunden sind unsere Werbung!

Boselweg 26 F · 01662 Meißen
 Tel./Fax: (0 35 21) 73 47 46 · Funk: (01 72) 5 19 14 85

Öffentliche Bekanntmachung

Bekanntgabe des Jahresabschlusses 2001 und des Lageberichtes des Eigenbetriebes „Soziale Projekte Meißen“

- I. Der Stadtrat hat in seiner öffentlichen Sitzung am 17. Dezember 2003 den Jahresabschluss 2001 und den Lagebericht des Eigenbetriebes „Soziale Projekte Meißen“ der Stadt Meißen bestätigt (17-48/03).

Der Beschluss hat folgenden Wortlaut:

1. Der Jahresabschluss und der Lagebericht des Eigenbetriebes „Soziale Projekte Meißen“ mit der ausgewiesenen Bilanzsumme von 1.461.265,51 DM (747.132,98 €) und dem Jahresüberschuss von 2.416,63 DM (1.235,60 €) werden festgestellt.
2. Der Jahresüberschuss von 2.416,63 DM (1.235,60 €) ist auf die neue Rechnung vorzutragen.
3. Die Betriebsleitung wird entlastet.

- II. Örtliche Prüfung (Rechnungsprüfungsamt der Stadt Meißen)

Schlussbemerkung:

Das Prüfungsverfahren der örtlichen Prüfung des Jahresabschlusses 2001 des Eigenbetriebes Soziale Projekte gilt somit als abgeschlossen. Nach dem ermittelten Prüfergebnis sind die Voraussetzungen für die Beschlussfassung des Stadtrates über den Jahresabschluss nach dem Eigenbetriebsgesetz gegeben. Der Prüfvermerk der örtlichen Prüfung ist mit Datum vom 27.11.2003 erteilt.

- III. Überörtliche Prüfung

Der Sächsische Rechnungshof Leipzig hat die ST Treuhand Lincke, Leonhardt & Rinke GmbH, Wirtschaftsprüfungsgesellschaft, Lockwitzer Strasse 17, 01219 Dresden, mit der überörtlichen Prüfung beauftragt.

Bestätigungsvermerk des Abschlussprüfers:

Wir haben den Jahresabschluss unter Einbeziehung der Buchführung und den Lagebericht des Eigenbetriebes „Soziale Projekte Meißen“, Meißen, für das Geschäftsjahr vom 01. Januar bis 31. Dezember 2001 geprüft. Die Buchführung und die Aufstellung von Jahresabschluss und Lagebericht nach den deutschen handelsrechtlichen Vorschriften und den ergänzenden landesrechtlichen Vorschriften liegen in der Verantwortung der Betriebsleiterin des Eigenbetriebes. Unsere Aufgabe ist es, auf der Grundlage der von uns durchgeführten Prüfung eine Beurteilung über den Jahresabschluss unter Einbeziehung der Buchführung und über den Lagebericht abzugeben. Wir haben unsere Jahresabschlussprüfung nach § 317 HGB unter Beachtung der vom Institut der Wirtschaftsprüfer (IDW) festgestellten deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Abschlussprüfung vorgenommen. Danach ist die Prüfung so zu planen und durchzuführen, dass Unrichtigkeiten und Verstöße, die sich auf die Darstellung des durch den Jahresabschluss unter Beachtung der Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung und durch den Lagebericht vermittelten Bildes der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage wesentlich auswirken, mit hinreichender Sicherheit erkannt werden. Bei der Festlegung der Prüfungshandlungen werden die Kenntnisse über die Geschäftstätigkeit und über das wirtschaftliche und rechtliche Umfeld des Eigenbetriebes sowie die Erwartungen über mögliche Fehler berücksichtigt. Im Rahmen der Prüfung werden die Wirksamkeit des rechnungslegungsbezogenen internen Kontrollsystems sowie Nachweise für die Angaben in Buchführung, Jahresabschluss und Beurteilung der angewandten Bilanzierungsgrundsätze und der wesentlichen Einschätzungen der Betriebsleiterin des Eigenbetriebes sowie die Würdigung der Gesamtdarstellung des Jahresabschlusses und des Lageberichts. Wir sind der Auffassung, dass unsere Prüfung eine hinreichend sichere Grundlage für unsere Beurteilung bildet.

Unsere Prüfung hat zu keinen Einwendungen geführt.

Nach unserer Überzeugung vermittelt der Jahresabschluss unter Beachtung der Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage des Eigenbetriebes. Der Lagebericht gibt insgesamt eine zutreffende Vorstellung von der Lage des Eigenbetriebes und stellt die Risiken der künftigen Entwicklung zutreffend dar. Die wirtschaftlichen Verhältnisse des Eigenbetriebes geben keinen Anlass zu Beanstandungen.

Der Sächsische Rechnungshof hat den Bericht zur Kenntnis genommen und dem Jahresabschluss des Eigenbetriebes „Soziale Projekte Meißen“ der Stadt Meißen zum 31.12.2001 den abschließenden Vermerk erteilt.

- IV. Der Jahresabschluss 2001 und der Lagebericht des Eigenbetriebes werden in den Büroräumen des Eigenbetriebes „Soziale Projekte Meißen“, Nossener Straße 46, 01662 Meißen, vom 05. April 2004–20. April 2004 während der Dienstzeiten Montag, Mittwoch, Donnerstag von 7.30 Uhr–15.30 Uhr Dienstag von 7.30 Uhr–16.30 Uhr, Freitag 7.30 Uhr–14.00 Uhr öffentlich ausgelegt.

Meißen, den 11.02.2004

Pohlack

Dr. Pohlack
 Oberbürgermeister



Bekanntmachung der Landestalsperrenverwaltung des Freistaates Sachsen

Die Landestalsperrenverwaltung des Freistaates Sachsen, vertreten durch die Talsperrenmeisterei Gottleuba/Weißeitz, wird umfangreiche Bauarbeiten am Gewässerbett der Triebisch zur Beseitigung der Hochwasserschäden ausführen lassen. Es ist vorgesehen, Fachfirmen mit der Durchführung der Instandsetzung der Pflasterung des Gewässerbettes zu beauftragen. Die Arbeiten erfolgen in mehreren Bauabschnitten.

Für den Zeitraum März bis Juli 2004 werden Instandsetzungsarbeiten in der Triebisch im Bereich von Brücke Nikolaisteg bis Brücke Kerstingstraße durchgeführt.

Durch diese Bautätigkeit sind Beeinträchtigungen nicht auszuschließen. Wir bitten Sie hiermit im Voraus um Ihr Verständnis.

gez. Heinrich
 Die Landestalsperrenverwaltung des Freistaates Sachsen



Das Sächsische Forstamt Moritzburg teilt mit:

Das warme und trockene Jahr 2003 führte zu beginnenden Massenvermehrungen von Borkenkäfern vor allem an den Baumarten Lärche und Fichte. Die befallenen Bäume sterben schnell ab und verlieren die Rinde. Werden die Käfer nicht rechtzeitig entdeckt und bekämpft, greift der Befall immer weiter um sich und gefährdet auch benachbarten Wald. Die Revierleiter des Sächsischen Forstamtes Moritzburg kontrollieren 2004 deshalb intensiv alle Waldbestände. Die Bekämpfung eines erkannten Befalls ist unbedingt notwendig, um Waldverlusten vorzubeugen und liegt in der Verantwortung des Eigentümers. Der für das Territorium der Stadt Meißen zuständige Revierleiter, Herr Scheffler, Tel.: (0 35 21) 45 34 40, Dienststz Meißen, Wilsdruffer Str. 44 a, berät Betroffene oder Interessenten jederzeit sachkundig und kostenlos im Rahmen der Beratung und Betreuung der Sächsischen Waldbesitzer. Ein umfangreiches Informationsmaterial zum Fichten- und Lärchenborkenkäferbefall für sachkundige Waldbesitzer kann beim Sächsischen Forstamt Moritzburg, Fasanerie 4, 01468 Moritzburg, angefordert werden.

Dr. Matthias Mihm, Stellvertretender Forstamtsleiter
Tel. (03 52 07) 8 22 20

Fundsachen

Im Bürgerbüro der Stadt Meißen befinden sich viele Fundgegenstände, die auf ihre Abholung warten.

- | | |
|-----------------------|----------------------|
| 1. Fahrräder | 11. 1 Gliederarmband |
| 2. 1 Gürteltasche | 12. 1 Ring |
| 3. 1 Handy | 13. 1 Stirnband |
| 4. Schlüsselbunde | 14. Tücher |
| 5. Schlüsseltaschen | 15. 1 Angel |
| 6. Autoschlüssel | 16. 1 Rucksack |
| 7. Brillen, -hüllen | 17. 1 Hose |
| 8. 1 Geldbörse | 18. 1 Gürtel |
| 9. Kindergeldbörsen | 19. Handschuhe |
| 10. Damenarmbanduhren | 20. 1 Regenschirm |

Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte direkt an das Bürgerbüro. Ihre telefonische Anfrage ist möglich unter der Rufnummer (0 35 21) 46 74 45.

Schöffen gesucht

Die Amtsperiode der im Jahr 2000 gewählten Schöffen läuft aus. Deshalb wendet sich die Stadt Meißen an die Bürgerinnen und Bürger, die sich für dieses Ehrenamt interessieren und bereit sind, die Berufsrichter des Amtsgerichtes Meißen bei der Urteilsfindung zu unterstützen. Die Amtszeit der neu zu wählenden Schöffen beginnt im Jahr 2005 und endet im Jahr 2008.

Bewerben kann sich **ab sofort**, wer die folgenden Voraussetzungen erfüllt:

- deutsche Staatsangehörigkeit,
- bei Beginn der Amtsperiode das 25. Lebensjahr vollendet,
- bei Beginn der Amtsperiode das 70. Lebensjahr noch nicht vollendet,
- zur Zeit der Aufstellung der Vorschlagsliste (Ende April) ein Jahr in der Stadt Meißen wohnhaft,
- gesundheitliche Eignung für dieses Amt.

Nicht bewerben können sich Personen,

- die in Folge Richterspruchs die Fähigkeit zur Bekleidung öffentlicher Ämter nicht besitzen oder wegen einer vorsätzlichen Straftat zu einer Freiheitsstrafe von mehr als 6 Monaten verurteilt sind,
- gegen die ein Ermittlungsverfahren wegen einer Tat schwebt, die den Verlust der Fähigkeit zur Bekleidung öffentlicher Ämter zur Folge hat,
- die in Vermögensverfall geraten sind.

Zum Schöffen soll nicht berufen werden, wer

- gegen die Grundsätze der Menschlichkeit oder der Rechtsstaatlichkeit verstoßen hat oder
- wegen einer Tätigkeit als hauptamtlicher oder inoffizieller Mitarbeiter des Staatssicherheitsdienstes der DDR oder als diesen Mitarbeitern gleichgestellte Person für das Amt als ehrenamtlicher Richter nicht geeignet ist.

Für die Bewerbung sind folgende Daten erforderlich:

- Name, Vorname, Geburtsname, Familienstand, Geburtsdatum, Geburtsort, seit wann in der Stadt Meißen wohnhaft, Beruf, Staatsangehörigkeit, Angabe, ob bereits als Schöffe tätig.

Ihre Bewerbungen richten Sie bitte schriftlich an:

Stadt Meißen, Interner Service, z. Hd. Frau Krüger, Schloßberg 9, 01662 Meißen.

Für Rückfragen steht Ihnen diese Mitarbeiterin gern zur Verfügung.

Bringen Sie Ihre Lebenserfahrung und Ihr Engagement bei der Rechtsprechung ein!

Anzeige

www.dbimmobilien.de

Neubau Gewerbeobjekt in Meißen



- Grundstück ca.5618 qm
- ca 3000qm Verkaufsfläche
- ca.630 qm Lager
- ca 255 qm Büro- und Sozialflächen
- 60 KFZ-Stellplätze
- Baujahr 1998, Erstbezug
- Kaufpreis Euro 1.500.000,-
- Das 2 geschößige Gebäude befindet sich in Nähe der B101 in einem Meißner Gewerbegebiet in Nachbarschaft eines Baumarktes, eines Freizeit-und Fitnesszentrums sowie weiterer Gewerbe-und Verkaufsflächen wie VW/Audi Händler, ATU, Lidl, Küchenmarkt, etc.
- Das Gebäude ist vielfältig nutzbar für Verkauf, Lager, Produktion.

DB Immobilien
Kooperationspartner der Deutsche Bank

DB Immobilien GmbH • Glacisstraße 2, 01099 Dresden • Telefon: 0351 / 25 44 60 • Telefax: 0351 / 25 44 6 - 99



Öffentliche Bekanntmachung der Wahl des Stadtrates der Stadt Meißen am 13.06.2004

I. Wahltag

Nach Ablauf der Legislaturperiode ist nach den Vorschriften der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) vom 18. März 2003, des Gesetzes über die Kommunalwahlen im Freistaat Sachsen (KomWG) vom 05. September 2003 und der Verordnung des Sächsischen Staatsministeriums des Innern zur Durchführung des Gesetzes über die Kommunalwahlen im Freistaat Sachsen (KomWO) vom 05. September 2003 die

Stadtratswahl in der Stadt Meißen

vorzubereiten und durchzuführen. Die Wahl des Stadtrates der Stadt Meißen findet am Sonntag, dem 13. Juni 2004, statt. Die Stadt Meißen bildet für die Stadtratswahl einen Wahlkreis in den Gemeindegrenzen einschließlich Winkwitz mit 18 Wahlbezirken. Die Abgrenzung der Wahlbezirke ist der Anlage zu dieser Bekanntmachung zu entnehmen. (Achtung! Bitte Änderungen gegenüber Vorjahren beachten.)

II. Anzahl der Stadträte

Die Zahl der zu wählenden Stadträte beträgt 26.

III. Aufforderung zur Einreichung von Wahlvorschlägen

Die Parteien und Wählervereinigungen werden hiermit aufgefordert, Wahlvorschläge beim Vorsitzenden des Gemeindevwahlausschusses im Schloßberg 9, 1. Obergeschoss, Zimmer 102 in 01662 Meißen einzureichen. Wahlvorschläge können ab dem Tag nach dieser Bekanntmachung bis spätestens 29. April 2004, 18.00 Uhr schriftlich eingereicht werden. Die Öffnungszeiten der Geschäftsstelle des Gemeindevwahlausschusses entsprechen den sonst üblichen Sprechzeiten in der Stadtverwaltung Meißen.

Mo., Do., Fr. 9.30–11.30 Uhr
Di. 14.00–18.00 Uhr

und zusätzlich auch Mi. 9.00–11.00 Uhr
und 14.00–15.30 Uhr

Am 29.04.2004 wird die Öffnungszeit zur Einreichung der Wahlvorschläge entsprechend verlängert.

IV. Inhalt und Form der Wahlvorschläge

Jeder Wahlvorschlag für die Stadtratswahl darf höchstens 39 Bewerber enthalten. Der Wahlvorschlag muss den Bestimmungen über Inhalt und Form des Wahlvorschlages in § 16 Kommunalwahlordnung (KomWO) entsprechen, die in § 16 Abs. 4 KomWO genannten Unterlagen sind dem Wahlvorschlag beizufügen.

V. Hinweis auf Unterstützungsunterschriften

Jeder Wahlvorschlag für die Stadtratswahl muss von 100 zum Zeitpunkt der Unterzeichnung des Wahlvorschlages Wahlberechtigten, die keine Bewerber des Wahlvorschlages sind, unterschrieben sein. Die Unterstützungsunterschriften können nach Einreichung des Wahlvorschlages in der Geschäftsstelle des Gemeindevwahlausschusses im Schloßberg 9, Zimmer 102, 01662 Meißen während der oben angegebenen Dienstzeiten bis zum Ende der Einreichungsfrist für Wahlvorschläge (29. April 2004, 18.00 Uhr) geleistet werden. Der Wahlvorschlag einer Partei, die im Sächsischen Landtag vertreten ist oder seit der letzten regelmäßigen Wahl im Stadtrat der Stadt Meißen vertreten war, bedarf jedoch keiner Unterstützungsunterschriften. Dies gilt entsprechend für den Wahlvorschlag einer Wählervereinigung, wenn er von der Mehrheit der für die Wählervereinigung Gewählten, die dem Stadtrat zum Zeitpunkt der Einreichung angehören, unterschrieben ist.



Pohlack

Dr. Pohlack
Oberbürgermeister

Meißen, den 26.03.2004

Anlage zur Öffentlichen Bekanntmachung der Wahl des Stadtrates der Stadt Meißen am 13.06.2004

Wahlgebiet: Stadt Meißen

ein Wahlkreis in den Gemeindegrenzen einschließlich Winkwitz mit 18 Wahlbezirken

Wahlbezirksnummer: 001

Wahlraum:
Theater Meißen gGmbH, Theaterplatz 15
AM STEINBERG
AN DER FRAUENKIRCHE
BADERBERG
BURGSTRASSE
DOMPLATZ
ELBSTRASSE
FÄHRMANNSTRASSE
FLEISCHERGASSE
FREIHEIT
GERBERGASSE
GÖRNISCHE GASSE
HEINRICHSPLATZ

HINTERMAUER
HOCHUFERSTRASSE
HOHLWEG
JÜDENBERGSTRASSE 1, 2, 30, 31
KERSTINGSTRASSE
KLEINMARKT
LEINWEBERGASSE
LEIPZIGER STRASSE 1-42
LORENZGASSE
MARKT
MARKTGASSE
NEUGASSE
NICOLAISTEG 1, 8
RAUHENTALSTRASSE 2, 4, 6, 8
ROSENGASSE

ROSSMARKT
ROTE STUFEN
SCHLOSSBERG
SCHLOSSERGASSE
SCHLOSSGÄSSCHEN 4, 5
SCHLOSSSTUFEN
SCHULPLATZ
SEELENSTEIG
STIFTSWEG
TALSTRASSE 87-99
THEATERPLATZ
UFERSTRASSE 1, 2, 3
WEBERGASSE

Wahlbezirksnummer: 002

**Wahlraum: Außenstelle Franziskanerum,
Neumarkt 51**
CRASSOSTRASSE
DRESCHERWEG
ERLICHTSTRASSE
HAHNEMANNSPLATZ
HIRSCHBERGSTRASSE
HUTTENBURGWEG 1
LERCHAWEG 1-16
MARTINSTRASSE
MENDESTRASSE
NEUMARKT
NICOLAISTEG 2-7
OBERGASSE

Fortsetzung Seite 7

Anzeige

Immer noch Wünsche offen? – Wir helfen Ihnen sie zu erfüllen.



Sie planen eine Neuanschaffung? Das neue Auto, die Couch oder Küche stehen ganz oben auf Ihrer Wunschliste. Oder den Traumurlaub wollen Sie sich endlich einmal gönnen, nur das benötigte Bargeld steht Ihnen z. Zt. nicht zur Verfügung?

Dann können wir Ihnen helfen, mit unserem

SOFORTKREDIT bis 15.000 EURO

Gute Bonität und die Vorlage aktueller Einkommensnachweise vorausgesetzt erhalten Sie die Zusage sofort in Ihrer Geschäftsstelle. Über den gewünschten Betrag können Sie dann kurzfristig verfügen.

Hauptgeschäftsstelle Meißen: Hahnemannsplatz 21 · 01662 Meißen · Telefon (0 35 21) 46 75 00 · Fax (0 35 21) 45 25 34

weitere Geschäftsstellen u.a. in: Meißen-Bohnitzsch

e-mail: info@vbrb-mei-grh.de · Internet: www.vbrb-mei-grh.de · 24h-Hotline (0 18 03) 46 75 00



Volksbank Raiffeisenbank Meißen Großenhain eG



Anlage zur Öffentlichen Bekanntmachung der Wahl des Stadtrates der Stadt Meißen am 13.06.2004
Wahlgebiet: Stadt Meißen ein Wahlkreis in den Gemeindegrenzen einschließlich Winkwitz mit 18 Wahlbezirken (Fortsetzung von Seite 6)

PLOSSENWEG
 POETENWEG
 POSTSTRASSE
 SIEBENEICHENER STRASSE
 TALSTRASSE 1-19, 71-86
 UFERSTRASSE 4-13
 WETTINSTRASSE 1-18
 WILSDRUFFER STRASSE 1, 2, 3

Wahlbezirksnummer: 003
Wahlraum:
Jugendgästehaus, Wilsdruffer Str. 28

ALTER MÜHLENWEG
 AM BREITENBERG
 BOCKWENER WEG
 DR.-DONNER-STRASSE
 DREILINDENSTRASSE
 GELLERTSTRASSE
 GOLDGRUND
 HUTTENBURGWEG 8, 9, 10
 KAPELLENWEG
 LERCHAHÖHE
 LERCHAWEG außer 1-16
 MARIENHOFSTRASSE
 PLOSSENHÖHE
 QUERALLEE
 SIEBENEICHEN
 SIEBENEICHENER KIRSCHBERG
 SIEBENEICHENER SCHLOSSBERG
 STADTBlick
 STADTPARKHÖHE
 WILSDRUFFER STRASSE außer 1, 2, 3

Wahlbezirksnummer: 004
Wahlraum:
Staatliche Porzellan-Manufaktur Meißen GmbH, Talstr. 9

ANGERWEG
 BÖTTGERSTRASSE
 HÖROLDSTRASSE
 ILSCHNERSTRASSE
 KARL-NIESNER-STRASSE
 LESSINGSTRASSE
 MORITZSTRASSE
 MÜHLWEG
 OSSIZETZKYSTRASSE 1-4d, 61, 62

SCHÜTZESTRASSE
 SONNENLEITE
 TALSTRASSE 20-70
 WETTINSTRASSE außer 1-18
 WILHELM-WALKHOFF-PLATZ
 WITTIGSTRASSE

Wahlbezirksnummer: 005
Wahlraum:
Baubetriebshof der Stadt Meißen, Jaspisstr. 11

AM BUSCHBAD
 AM MÜHLGRABEN
 AM TRIEBISCHWEHR
 AN DER HOHEN EIFER
 DOBRITZER BERG
 ETZLERSTRASSE
 JASPISTRASSE
 KÖHLERSTRASSE
 KÜHNSTRASSE
 LESCHNERSTRASSE
 OSSIZETZKYSTRASSE außer 1-4d, 61, 62
 POLENZER WEG
 WIESANDSTRASSE

Wahlbezirksnummer: 006
Wahlraum:
Grundschule Questenbergschule, Questenberger Weg 9

KORBITZER STRASSE
 NOSSENER STRASSE 195-213
 QUESTENBERGER WEG
 RAUHENTALSTRASSE außer 2, 4, 6, 8
 TRIFTWEG

Wahlbezirksnummer: 007
Wahlraum:
Eigenbetrieb SoPro, Nossener Str. 46

AM HOHEN GERICHT
 AM LOMMATZSCHER TOR
 AM RÖHRBRUNNEN
 AN DER ALTEN ZIEGELEI
 AN DER GRUBENBAHN
 AN DER SCHREBERSTRASSE
 BRENNERSTRASSE
 DOMBLICK

FRIEDRICH-GEYER-STRASSE
 GRÜNER WEG
 HOHE SICHT
 JÜDENBERGSTRASSE außer 1, 2, 30, 31
 KYNASTWEG
 LORENSTRASSE
 NEUE HOFFNUNG
 NOSSENER STRASSE außer 195-213
 QUELLGASSE
 RÖHRENWEG
 SCHLETTAER STRASSE
 SCHREBERSTRASSE
 UNVERHOFFT GLÜCK
 ZIEGLERWEG
 ZUM KLINGERTAL

Wahlbezirksnummer: 008
Wahlraum:
Mittelschule Afra-Schule, Leipziger Str. 65

ALTE STRASSE
 AM SCHOTTENBERG
 AUF DER HÖHE
 DROSSELGRUND
 FISCHERGASSE
 GASERNBERG
 JAHNASTRASSE
 LEHMBERG
 LEIPZIGER STRASSE 43-98
 MEISASTRASSE
 MÖNCHSLEHNE
 MULDENWEG
 SCHLOSSGÄSSCHEN 1, 1a
 SIEDLERSTRASSE
 ZUM ROTEN GUT

Wahlbezirksnummer: 009
Wahlraum:
Nebengebäude der Pestalozzischule, Pestalozzistr. 3

BAHNHOFSTRASSE
 DR.-EBERLE-PLATZ
 ELBBERG
 FABRIKSTRASSE 1-12, 14
 FELDGASSE
 FERDINANDSTRASSE

GROSSENHAINER STRASSE 3-43 (ungerade), 2-34 (gerade)
 GRÜNAUE
 HAFENSTRASSE 2-24 (gerade)
 KÄNDLERSTRASSE
 KARLSTRASSE
 LUDWIG-RICHTER-STRASSE
 LUISENSTRASSE
 MELZERSTRASSE
 NIEDERAUER STRASSE 1-47
 NIEDERFÄHRER STRASSE außer 3-23 (ungerade)
 PESTALOZZISTRASSE
 RATSWEINBERG
 RIESENSTEINSTRASSE
 RINGSTRASSE 2, 10, 28
 ROBERT-BLUM-STRASSE
 ROSA-LUXEMBURG-STRASSE außer 17, 19, 21, 23
 TONBERG
 VORBRÜCKER STRASSE
 WEINBERGGASSE
 ZSCHEILAER STRASSE 7-19 (ungerade), 2-60 (gerade)

Wahlbezirksnummer: 010
Wahlraum:
Stadion Heiliger Grund, Clubraum der Sporthalle, Goethestr. 31

ADLERSTEIG
 AM KNORRBERG OT Winkwitz
 AN DEN KATZENSTUFEN OT Winkwitz
 DAMMWEG
 EICHBERG OT Winkwitz
 ELBSTALSTRASSE OT Winkwitz
 FÄHRGÄSSCHEN
 GOETHESTRASSE
 GRUNDSTRASSE
 GUSTAV-GRAF-STRASSE
 HAFENSTRASSE außer 2-24 (gerade)
 HAINSTRASSE
 HAINWEG

Fortsetzung Seite 8

Anzeigen

SEEG MEISSEN MBH
 SEEG Stadtentwicklungs- und Stadterneuerungsgesellschaft Meißen mbH
 01662 Meißen
 Baderberg 2
Vermietungstelefon
0 35 21 / 474 474
 www.seeg-meissen.de

Wir bieten gute Lösungen zu attraktiven Preisen

AUTO LOOSE
Kfz-Meisterbetrieb
 Radeburger Straße 38, 01665 Gröbern
 Tel. (0 35 21) 73 23 04
 Fax (0 35 21) 73 23 05
 Funk 01 72-3 51 39 07

NEU-, JAHRES- UND GEBRAUCHTWAGEN
 * Reparaturen aller Typen * DEKRA/Abgasuntersuchung * Reifenservice

Wieder geöffnet!
Markt - Apotheke
Seit 02. 03. 2004
an bekannter Stelle

Wir beraten Sie zu allen Gesundheitsfragen und freuen uns auf Ihren Besuch.

Markt - Apotheke Filiale der **Sahnemann Apotheke**
 Markt 4, 01662 Meißen
 Tel. (0 35 21) 45 90 51, Fax 45 90 52


Anlage zur Öffentlichen Bekanntmachung der Wahl des Stadtrates der Stadt Meißen am 13.06.2004
Wahlgebiet: Stadt Meißen ein Wahlkreis in den Gemeindegrenzen einschließlich Winkwitz mit 18 Wahlbezirken (Fortsetzung von Seite 7)

HEILIGER GRUND Meißen und OT Winkwitz
LINDENPLATZ
LOUISE-OTTO-STRASSE
NIEDERFÄHRER STRASSE 3-23 (ungerade)
PROSCHWITZER STRASSE OT Winkwitz
PROSCHWITZER WEG
ROTTWITZER STRASSE OT Winkwitz
SCHILLERSTRASSE
SCHULGASSE OT Winkwitz
THOMAS-MÜNTZER-STRASSE OT Winkwitz
WINKWITZER STRASSE OT Winkwitz
WOLYNIETZSTRASSE
ZSCHEILAER STRASSE 1, 3, 5, 23-79 (ungerade)

Wahlbezirksnummer: 011
Wahlraum:

Feuerwehr, Großenhainer Str. 49
AN DER TRINITATSKIRCHE
AUGUST-BEBEL-STRASSE
BENNOWEG
GABELSBERGERSTRASSE
GARTENSTRASSE
GROSSENHAINER STRASSE 49-107 (ungerade), 36-88 (gerade)
HEINRICH-FREITÄGER-STRASSE
JOACHIMSTAL
KOHROCKSTRASSE
LEITMERITZER BOGEN 49, 50
MANNFELDSTRASSE 1-8
PFARRGASSE
PLATANENSTRASSE
RINGSTRASSE alles außer 2, 10, 28
ROSA-LUXEMBURG-STRASSE 17, 19, 21, 23
SMETANASTRASSE
TRINITATSKIRCHWEG
WERDERMANNSTRASSE
ZSCHEILAER STRASSE 78, 82
ZSCHEILBERG

Wahlbezirksnummer: 012
Wahlraum:

„Wellenspiel“ Sport- und Freizeitbad Meißen, Berghausstraße 2
AM BOGEN
BERGHAUSSTRASSE
BOHNITZSCHER STRASSE
DIERAER WEG Meißen und OT Winkwitz

DR.-FELICITAS-KOLDE-WEG
DR.-MARGARETHE-BAHRMANN-WEG
DR.-WILHELM-KROHN-WEG
EMIL-ZÖLLNER-WEG
GERICHTSWEG
GESCHWISTER-GROSSE-WEG
GROSSENHAINER STRASSE 119-195d (ungerade), 90-148 (gerade)
HOHE WIESE
KARL-MARX-STRASSE
MANNFELDSTRASSE 19-27
MANY-JOST-WEG
NASSAUWEG 4, 5, 6, 7
RADEBURGER STRASSE
TZSCHUCKESTRASSE

Wahlbezirksnummer: 013
Wahlraum: Altenpflegeheim St. Benno, Oeffingener Str. 4

ALBERT-MÜCKE-RING
ARITARING
FELLBACHER STRASSE
KÄUZCHENRING
KIEBITZWEG
KORFUSTRASSE
NASSAUWEG 1, 2, 3
NIEDERAUER STRASSE 48-67
OEFFINGENER STRASSE
SCHMIDENER STRASSE
VITRYSTRASSE

Wahlbezirksnummer: 014
Wahlraum: Grundschule Johanneschule, Dresdner Str. 21

BADGASSE
BRAUHAUSSTRASSE
CÖLLNER STRASSE
DRESDNER STRASSE 1-25a (ungerade), 2-54a (gerade)
ELBGASSE
FABRIKSTRASSE 17-23 (ungerade), 16
HERBERT-BÖHME-STRASSE 1, 3, 5, 7, 9
HOSPITALSTRASSE
JOHANNESSTRASSE 9, 11, 12
KIRCHGASSE
KURT-HEIN-STRASSE
LOOSESTRASSE außer 11-25 (ungerade)
LUTHERPLATZ

LUTHERSTRASSE
MORITZBURGER PLATZ 1-4
PLANGASSE
ROBERT-KOCH-PLATZ 1a, 8, 9
TEICHERTRING
WIESENGASSE
ZASCHENDORFER STRASSE 1-27 (ungerade), 2-8 (gerade)

Wahlbezirksnummer: 015
Wahlraum: FHS der Sächsischen Verwaltung, Herbert-Böhme-Str. 11

BERGSTRASSE
DRESDNER STRASSE 27-53 (ungerade)
GABELSTRASSE
HERBERT-BÖHME-STRASSE außer 1, 3, 5, 7, 9
JOHANNESSTRASSE außer 9, 11, 12
LOOSESTRASSE 11-25 (ungerade)
MAX-HAARIG-STRASSE
MORITZBURGER PLATZ 10
NIEDERSPAARER STRASSE 2, 3
ROBERT-KOCH-PLATZ 2-7
ROTE GASSE 1
RÜHLINGSTRASSE
TEICHSTRASSE
ZASCHENDORFER STRASSE 10-40 (gerade)

Wahlbezirksnummer: 016
Wahlraum: Förderschule für Lernbehinderte, Max-Dietel-Str. 18

BEETHOVENSTRASSE
BERGLEHNE
BIRKENWEG
GRUNDMANNSTRASSE 1-15 (ungerade), 2-10 (gerade)
HOHE STRASSE
KALKBERG
KREYERNER STRASSE 1-17 (ungerade)
MAX-DIETEL-STRASSE
MAX-KAMPRATH-STRASSE 2, 4, 6
NIEDERSPAARER STRASSE außer 2, 3
QUERSTRASSE
WINZERSTRASSE
ZASCHENDORFER STRASSE 42-68 (gerade)

Wahlbezirksnummer: 017
Wahlraum: Eigenbetrieb „LOP“ Seniorenwohnanlage, Rote Gasse 43

ALTE SPAARGASSE
AN DER SPAARGASSE
BOSELWEG
DRESDNER STRASSE 55-149
GELEGGASSE
GRUNDMANNSTRASSE 17-23 (ungerade), 14a-22 (gerade)
HAASESTRASSE
JAGDSTEIG
KAPITELHOLZSTEIG
KLAUSENWEG
KREYERNER STRASSE 2-14 (gerade)
KRUSPESTRASSE
LÜCKENHÜBELSTRASSE
MITTELBERG
NEULANDGASSE
OBERSPAARER STRASSE
RAUTENBERGWEG
RODELANDWEG
ROTE GASSE außer 1
ROTER WEG

Wahlbezirksnummer: 018
Wahlraum: Förderschule für geistig Behinderte, Hermann-Grafe-Str. 36

ALTZASCHENDORF
AM LANGEN GRABEN
AM WALL
AN DER TELLE
AUENSTRASSE
FABRIKSTRASSE 13, 18a, 20, 22, 24-29
HEINRICH-HEINE-STRASSE
HERMANN-GRAFE-STRASSE
JÄGERSTRASSE
KREYERNER STRASSE 23-39 (ungerade), 16-40 (gerade)
MAX-KAMPRATH-STRASSE außer 2, 4, 6
MORITZBURGER PLATZ 5
NEUZASCHENDORF
SCHANZENSTRASSE
STEINWEG
ZASCHENDORFER STRASSE 29-91 (ungerade), 72-88 (gerade)
ZIEGELSTRASSE

Anzeige

Am 3./4. April 2004 erlebt Meißen ein Frühlingswochenende mit vielen Aktionen

- **2. Großer Bauernmarkt**
- **Große Verlosungsaktion zur MeissenCard**
90.000 Punkte!!! werden insgesamt am Sonderstand der MeissenCard auf dem Marktplatz verlost!
- Die **MeissenCard hat neue Akzeptanzstellen**, diese erkennen Sie übrigens an einem Aufkleber am Eingang oder Sie erfahren es im Videotext von TV Meißen oder im Internet unter www.meissen-card.de.
- Ein neuer **MeissenCard-Flyer** macht Werbung!
- **Verkaufsoffenes Wochenende**
Die Geschäfte sind geöffnet am Sonnabend von 10.00 bis 16.00 Uhr und am Sonntag von 11.00 bis 17.00 Uhr.
- **Eröffnung der City-Bus-Saison**
am 3. April 2004 um 10.00 Uhr auf dem Marktplatz



100% Bausicherheit ohne zusätzliche Kosten für Sie!

»Vollkasko« am Bau

Fertigstellungs- und Gewährleistungs-Garantie



Abb. Musterhaus Coswig, 129 m² DIN-WfL

z.B. schlüsselfertiges Massivhaus,
frei planbar 100 m² DIN-WfL plus Keller **125.000,-**€

Ausbauhäuser-Aktion!

Frei planbare Grundrisse ohne Aufpreis	101 m² 73.000,-
Kostenloser Grundstücksservice!	
Preis inkl. Bodenplatte, massive Außen- und Innenwände, Dachstuhl und -deckung, Spengler, Fenster, Haustür, Außenputz	111 m² 78.000,-
	127 m² 86.000,-

Beratung, Verkauf, Grundstücksservice:

Dipl.-Ing. (FH) Reiner Helbig

Tel.: 03523 / 700227 · Fax: 700228

www.lechner-musterhaus-helbig.deE-mail: ihelbig@t-online.de
LECHNER  **Massivhaus**
Musterhaus Coswig • Auerstr. 188 • 01640 Coswig



Anzeigen

Die Straßenreinigung in Meißen

Straßen, die häufig „zugeparkt“ sind, werden auch weiterhin kurzzeitig in den Frühstunden (06.00 – 10.00 Uhr) abgesperrt, um die Straßen- und Gullyreinigung durchzuführen. Dazu werden vorher Halteverbotschilder mit den entsprechenden Sperrzeiten aufgestellt. **Bitte beachten Sie unbedingt die Sperrzeiten, da sonst eine durchgängige Reinigung der Straße, des Gerinnes und der Regenwassereinflüsse nicht möglich ist.** Das Ordnungsamt wird die Einhaltung des Halteverbotes kontrollieren und bei Nichtbeachtung werden diese Ordnungswidrigkeiten geahndet.

Reinigungsdatum	Straßenabschnitte	
Montag, 29.03.2004	Jüdenbergstraße, 2. Hälfte, oberer Teil	rechts/links
Dienstag, 30.03.2004	Uferstraße bis Fähmannstraße und Parkplatz Siebeneichner Straße (Eisenbahnbrücke)	rechts
Mittwoch, 31.03.2004	Leipziger Straße bis Drosselgrund und Drosselgrund	rechts/links
Donnerstag, 01.04.2004	Leipziger Straße bis Meisastraße	rechts/links
Freitag, 02.03.2004	Martinstraße und Mendestraße	rechts, rechts/links
Montag, 05.04.2004	Gerbergasse und Roßmarkt	rechts/links
Dienstag, 06.04.2004	Neugasse	links
Mittwoch, 07.04.2004	Neugasse	rechts
Donnerstag, 08.04.2004	Hahnemannsplatz	links
Samstag, 10.04.2004	Hahnemannsplatz	rechts
Dienstag, 13.04.2004	Fährmannstraße	rechts
Mittwoch, 14.04.2004	Neumarkt bis Nikolaisteg und Nikolaisteg	links, links/rechts
Donnerstag, 15.04.2004	Wettinstraße bis Kindergarten	links
Freitag, 16.04.2004	Wettinstraße bis Talstraße	rechts
Samstag, 17.04.2004	Wettinstraße bis Moritzstraße	links
Montag, 19.04.2004	Moritzstraße und Karl-Niesner-Straße	rechts
Dienstag, 20.04.2004	Moritzstraße	links
Mittwoch, 21.04.2004	Hirschbergstraße bis Goldgrund	rechts/links
Donnerstag, 22.04.2004	Hirschbergstraße bis Triebischtalbahnhof	rechts/links
Freitag, 23.04.2004	Hirschbergstraße bis Triebischtalbahnhof	rechts

Telefonieren Sie gerne?

Wir sind ein heimisches Dienstleistungsunternehmen und suchen **eine freundliche Dame oder Herrn** die/der von unserem Büro in Meißen aus hiesige Gewerbetreibende anruft. Die Arbeit ist seriös und angenehm bei freier Zeiteinteilung. **Bezahlung nach Std.-Honorar + Bonus.** Bitte rufen Sie uns am Montag + Dienstag jeweils ab 18 Uhr unter (0 35 21) 40 41 91 an.

Sylvia Engelhardt

- Häusliche Krankenpflege
- Tagespflege
- Betreutes Wohnen

Schützestraße 4
01662 Meißen
Tel.: (0 35 21) 45 14 68
Funk: 01 77-3 23 67 82

www.pflegedienst-engelhardt.de

STOFFMARKT

Adelheid Gröhllich

- + Stoffe
- + Kurzwaren
- + Wolle
- + Handarbeiten
- + Zubehör
- + Handarbeitskurse

Gerbergasse 1
01662 Meißen

Tel. (0 35 21) 40 46 79
Fax (0 35 21) 40 46 10

Dringender Aufruf zur Blutspende! Termine für den Monat April 2004 – Bitte helfen Sie mit!

Die nächsten DRK-Blutspendeaktionen finden am

- Mittwoch, 14.04.04, 14.00 – 19.00 Uhr DRK-KV Meißen, Bergstraße 8
- Dienstag, 20.04.04, 12.30 – 16.30 Uhr Elblandkliniken Meißen-Radebeul, Nassauweg 7
- Mittwoch, 21.04.04, 15.00 – 19.00 Uhr Wohnheim der Fachhochschule der Sächsischen Verwaltung, Großenhainer Straße 191
- Mittwoch, 10.03.04, 14.00 – 19.00 Uhr DRK-KV Meißen, Bergstraße 8 statt.

Wenn zu dieser, wie zu jeder anderen Blutspendeaktion der Woche nur je fünf Spender mehr kommen als sonst, bedeutet das 60 zusätzliche Blutkonserven. Damit können viele Operationen abgesichert werden. Auf 100 Einwohner kommen jährlich in Sachsen nur sechs Blutspenden. Dennoch erwartet jeder Mensch im Notfall sofortige Hilfe. Blut kann jedoch nur so viel transfundiert werden, wie auch gespendet wird. Im letzten Jahr ging die Zahl der Blutspenden sogar zurück. Dadurch gab es zeitweise große Versorgungsprobleme. Zwar wird die Notversorgung in jedem Fall abgesichert, geplante Operationen müssen bei Engpässen aber unter Umständen verschoben werden. Das ist eine große, vor allem psychologische Belastung für die betroffenen Patienten.

Wer kann helfen? Im Alter zwischen 18 und 60 Jahren kann man sich als Erstspender in die Reihen der uneigennütigen Lebensretter einordnen. Die medizinische Eignung prüft ein Arzt vor der Spende. Niemand muss deshalb Angst vor dem „Aderlass“ haben. Mitzubringen braucht man nur den Personalausweis und den Willen zu helfen. Unter www.drk.de oder telefonisch unter (08 00) 11 949 11 können alle geplanten Spende-termine für die nächsten 12 Wochen abgerufen werden.

Mitteilung der Meißener Stadtwerke GmbH



Ablesung der Tarifkunden

für Gas / Wasser / Fernwärme / Strom

Ablesemonat: Mai 2004

Ablesung erfolgt: vom 19.04.04 bis 14.05.04

Ablesebezirk: 021,022 und 027

Ablesebezirk = die ersten drei Ziffern der Kundennummer

PÄCHTER

für Gaststätte

ab 1.4.2004 gesucht.

Schriftliche Bewerbung mit

Konzeption an:

Kleingartenverein

Meißen Bohnitzsch e.V.

Leitmeritzer Bogen 50

in 01662 Meißen

oder per Telefon

(0 35 21) 73 43 91

an Herrn Queißer.

Am Anfang war die Idee

Vor über 100 Jahren schlug die Geburtsstunde des Reformhauses. Mutige Kaufleute mit Pioniergeist und Idealismus begannen, als Antwort auf die frühindustrielle Belastung der Umwelt und der darin wohnenden Menschen, „alternative Produkte“ zu produzieren und zu vermarkten. Es galt, wertloser, denaturierter, schlechter Qualität Vollwertiges entgegenzustellen, aufzuklären und dabei den Wert natürlicher (naturbelassener) Nahrung hervorzuheben. Ideen und Kenntnisse berühmter Väter der Lebensreform, wie die be-

Vorfänger der Naturkosmetik



kamten Ärzte und Ernährungswissenschaftler Werner Kollath und Max Bircher-Benner sowie vieler anderer „Köpfe“ flossen in bahnbrechende Produktentwicklungen des Reformhauses ein. Beispiele: die „Pflanzenbutter“ (Margarine), der Fruchtsaft, das Hautfunktionsöl, das Vollkornbrot usw.

Die Idee der Lebensreform verkörpert, neben der Ernährung und Naturheilkunde, auch eine ganzheitliche Einstellung zur gesunden, natürlichen Lebensweise. Die Befreiung von ungesunden Kleiderzwängen, die Stärkung von Körper, Geist und Seele durch sportliche Betätigung und Meditation in freier Natur. Die frühen Erkenntnisse und Ideen der Lebensreform sind heute wissenschaftlich untermauert und fließen mehr und mehr in die Ernährungs- und Lebensgewohnheiten breiter Bevölkerungsschichten ein.

Das neuform-Reformhaus heute

Das Reformhaus-Sortiment besteht heute im umfassenden Sinne aus einem Produktangebot für gesundes Leben. Das Sortiment des modernen Reformhauses setzt sich im wesentlichen aus 5 Gruppen zusammen: Körperpflegemittel und Kosmetika als naturgemäße Alternative zu synthetischen Produkten

Diätetisches Lebensmittel für die Ernährung im Rahmen einer spezifischen Diätform
Lebensmittel für eine vollwertige und gesunderhaltende Ernährung
Nahrungsergänzungsmittel zur Vermeidung von Mangelerscheinungen bei nicht vollwertiger Ernährung oder bei erhöhtem Bedarf (z.B. nach einer Krankheit)

Naturheilmittel zur Selbstmedikation für die Gesundheitsvorsorge und zur Anwendung bei verschiedenen Naturheilverfahren. Dieses Grundsortiment wird ergänzt durch Gesundheitsliteratur, Küchengeräte und Getreidemöhlen, Gesundheitswäsche und umweltfreundliche Wasch- und Reinigungsmittel.

Reformhaus Bärwinkel
Nachf. Inh. Glawon

Hahnemannsplatz 1
01662 Meißen

Hauptstraße 58
01689 Weinböhla



Historisches Geläut wieder „daheim“ in Meißen-Zscheila

Ende April ist es endlich so weit. Das historische Geläut der Trinitatiskirche Meißen-Zscheila kommt wieder heim – eines der letzten erhaltenen Geläute des Glockengießers Herold. Zur Geschichte lässt sich sagen: Die Trinitatiskirche in Meißen-Zscheila besaß bis zum Jahr 1951 ein historisch bedeutsames Geläut, das 1667 vom Glockengießer Andreas Herold in Dresden gegossen wurde. Die drei Glocken erlebten und überstanden bis zum heutigen Zeitpunkt so Einiges. Ende des 19. Jahrhunderts entfernte man die



der Landeskirche, Herrn Dr. Thümmel, erforderlich. Das Fazit dieser Untersuchungen war, dass die große Eisenhartgussglocke wieder aus dem Geläut entfernt werden sollte, um Turm und Glockenstuhl nicht weiter zu gefährden. So wurde schließlich der Beschluss gefasst, mit der Kirchgemeinde Alberoda Kontakt aufzunehmen und anzustreben, dass die kleine Bronzeglocke zurückerworben werden kann. Obwohl es der dortigen Gemeinde nicht leicht fiel, stimmten sie dem zu. Als Pendant dazu erhält die Gemeinde Alberoda, von unserer Gemeinde finanziert, eine neue Glocke zu ihrer Verfügung. All das ist nicht ganz so selbstverständlich, denn die Gemeinde Alberoda hatte die Glocke rechtmäßig erworben. Nun hieß es für die Mitglieder des „Glocken-Ausschusses“ (Jürgen Griesel, Ines Lorenz, Gunter Müller, Sabine Nacke) das Angestrebte in die Tat umzusetzen. In Verbindung mit dem Rückerwerb der kleinen Bronzeglocke sollten die noch verbliebenen zwei Bronzeglocken nach historischer Vorlage mit neuen Glockenkronen versehen und nach der Überarbeitung des Glockenstuhles an neuen Eichenholzjochen wieder aufgehängt werden. Wie überall, war dies jedoch mit erheblichen finanziellen Aufwendungen in Höhe von ca. 60.000 € verbunden. Da unsere eigenen Mittel und die aus der Bereitstellung von Geldern durch die Landeskirche begrenzt sind, waren und sind wir mit auf Spenden und Sponsoren angewiesen, um die Finanzierung sichern zu können. Am 03. Dezember 2003 erfolgte durch die Glockenbaufirma Schmidt aus Berlin der Glockenabbau in Meißen-Zscheila. Die beiden Glocken traten ihre Reise nach Nördlingen an, wo die kleine Glocke bereits eingetroffen war. In Nördlingen wurden alle drei Bronzeglocken mit neuen Kronen versehen sowie alles Notwendige getan, um den schönen Klang dieser Glocken wiederherzustellen. Von dort aus treten sie ihre „Heimreise“ an und werden mit zunehmender Spannung wieder in unserer Gemeinde erwartet. Das ist für uns ein Grund zu großer Freude. Diese Freude wollen wir mit vielen anderen Menschen teilen. Deshalb werden wir die Glocken durch die Zugehörigkeiten der Trinitatiskirchgemeinde Meißen fahren.

der Landeskirche, Herrn Dr. Thümmel, erforderlich. Das Fazit dieser Untersuchungen war, dass die große Eisenhartgussglocke wieder aus dem Geläut entfernt werden sollte, um Turm und Glockenstuhl nicht weiter zu gefährden. So wurde schließlich der Beschluss gefasst, mit der Kirchgemeinde Alberoda Kontakt aufzunehmen und anzustreben, dass die kleine Bronzeglocke zurückerworben werden kann. Obwohl es der dortigen Gemeinde nicht leicht fiel, stimmten sie dem zu. Als Pendant dazu erhält die Gemeinde Alberoda, von unserer Gemeinde finanziert, eine neue Glocke zu ihrer Verfügung. All das ist nicht ganz so selbstverständlich, denn die Gemeinde Alberoda hatte die Glocke rechtmäßig erworben.

Nun hieß es für die Mitglieder des „Glocken-Ausschusses“ (Jürgen Griesel, Ines Lorenz, Gunter Müller, Sabine Nacke) das Angestrebte in die Tat umzusetzen. In Verbindung mit dem Rückerwerb der kleinen Bronzeglocke sollten die noch verbliebenen zwei Bronzeglocken nach historischer Vorlage mit neuen Glockenkronen versehen und nach der Überarbeitung des Glockenstuhles an neuen Eichenholzjochen wieder aufgehängt werden. Wie überall, war dies jedoch mit erheblichen finanziellen Aufwendungen in Höhe von ca. 60.000 € verbunden. Da unsere eigenen Mittel und die aus der Bereitstellung von Geldern durch die Landeskirche begrenzt sind, waren und sind wir mit auf Spenden und Sponsoren angewiesen, um die Finanzierung sichern zu können.

Am 03. Dezember 2003 erfolgte durch die Glockenbaufirma Schmidt aus Berlin der Glockenabbau in Meißen-Zscheila. Die beiden Glocken traten ihre Reise nach Nördlingen an, wo die kleine Glocke bereits eingetroffen war. In Nördlingen wurden alle drei Bronzeglocken mit neuen Kronen versehen sowie alles Notwendige getan, um den schönen Klang dieser Glocken wiederherzustellen.

Von dort aus treten sie ihre „Heimreise“ an und werden mit zunehmender Spannung wieder in unserer Gemeinde erwartet. Das ist für uns ein Grund zu großer Freude. Diese Freude wollen wir mit vielen anderen Menschen teilen. Deshalb werden wir die Glocken durch die Zugehörigkeiten der Trinitatiskirchgemeinde Meißen fahren.

Die Wegstrecke wird sein:

Meißen-Bohnitzsch über Dieraer Weg nach → Proschwitz → Winkwitz über Winkwitzer Straße nach → Rottewitz über Dieraer Weg nach → Diera → Zadel → Kleinzadel an der Elbe entlang → Meißen Parkplatz Goethestraße → neue Elbbrücke → Brückenkopf alte Brücke → über alte Brücke → Bahnhof → Großenhainer Straße → Niederauer Straße → Albert-Mücke-Ring → Krankenhaus → St. Benno Heim → Hugo Tschucke Heim → Trinitatiskirche Meißen-Zscheila.



(Die genaue Bekanntgabe des Termins erfolgt in der Sächsischen Zeitung.)

Danach werden die drei, nunmehr wieder vereinten, Bronzeglocken ihren endgültigen Platz auf dem Kirchturm erhalten und sie werden erneut ihren schönen Klang über dem Meißner Land ausbreiten:

Kommt zu dem, der euch aufnimmt.

Steht zusammen, wenn Unglück euch trifft.

Laßt die Liebe in euch erklingen.

Hört das Wunder der Auferstehung.

Die feierliche Glockenweihe findet dann zu einem späteren Zeitpunkt, der ebenfalls noch in der Sächsischen Zeitung bekannt gegeben wird, in der Trinitatiskirche Meißen-Zscheila statt.

P. S. Unser herzlicher Dank gilt all denen, die es uns auf vielfältige Weise ermöglicht haben, die drei Bronzeglocken wieder in unserer Kirchgemeinde ertönen zu lassen, insbesondere aber der Kirchgemeinde Alberoda.

Andrea Günther, Mitglied des Kirchenvorstandes

Anzeigen

SAHIN

Tiefbau – Straßenbau
Pflasterarbeiten

Meisterbetrieb



Heinrich-Heine-Straße 9
01662 Meißen

Telefon:
(0 35 21) 72 73 51
Fax:
(0 35 21) 72 73 52
Funk:
01 71-2 16 97 35

1. Monat mietfrei Meißen, Ossietzkystr. 44,
1. OG Single-2-Raum-Whg. 33 m² in modernisierten gepfl.
Altbau, gr. Duschbad, Küchenzeile, mögl. Gartennutzung
in angenehmer Hausgemeinschaft • 165,- € + NK 55,- €
Tel.: (0 67 22) 72 50 auch Sa/So

HAGN
SCHÜCO
bis zu 5 Jahre
Garantie

**Fenster in Kunststoff
und Aluminium**
Türen aller Art
Wintergärten
Sonnenschutz
Vordächer

Preiswert durch Qualität

Alles für Ihr Haus

01640 Coswig · Dresdner Str. 309 · Tel. (0 35 23) 7 21 47 · Fax: (0 35 23) 7 26 53
<http://www.mon.de/dd/Hagn>

Mietangebote in Meißen r. d. Elbe

2-R.-Studio-Whg. mit Dachterr., Wfl. ca. 67 m²
KM 380,00 € + NK 120,00 € + TG

Immobilien Service
Simone Schulz

Single-Whg., Wfl. ca. 51 m²
KM 250,00 € + NK 82,00 € + Stellplatz

Vermittlung · Verwaltung
Beratung
Immobilien
gewerbliche Grundstücke

Teichertring 8 (Residence) • 01662 Meißen • Tel. (0 35 21) 73 92 58

IM HERZEN VON MEIßEN PROVISIONSFREI ZU VERMIETEN NEUMARKT 52/55

2-R.-Whg. mit EBK, Parkett und Balkon, Wohnfläche ca. 68 m²,
KM 330,00 € + NK

2-R.-Whg. mit EBK, Parkett und Balkon, Wohnfläche ca. 58,99 m²,
KM 354,00 € + NK

Büroräume, I. OG, ca. 138 m², KM 828,00 € (VB) + NK

Ladengeschäft, 37 m², KM 222,00 € (VB) + NK

Ladengeschäft, 134 m², KM 800,00 € (VB) + NK

Ladengeschäft, 240 m², KM 1.440,00 € (VB) + NK

Tiefgaragenplätze

Besichtigungstermine vereinbaren Sie bitte mit Immobilien Service Schulz
Teichertring 8 (Residence), 01662 Meißen, Tel. (0 35 21) 73 92 58



Spielplan des THEATER MEISSEN im März/April 2004

Sonnabend 27.03.2004	19.30 Uhr	Der Weltuntergang – PREMIERE – Schauspiel von Jura Soyfer, Senta - Theater Meissen
Sonnabend 10.04.2004	16.00 Uhr	Osterspaziergang – Du mein Ei und Alles – mit Theo Richtsteiger
Freitag 16.04.2004	19.30 Uhr	Herricht und Preil Hommage an das große Komiker-Duo mit den WOESNER BROTHERS
Sonntag 18.04.2004	16.00 Uhr	3. Sinfoniekonzert Landesbühnen Sachsen / in der Fachhochschule der Sächsischen Verwaltung
Donnerstag 22.04.2004	18.00 Uhr	Creeps – PREMIERE – Jugendstück von Lutz Hübner, Jugendtheater/Theater Meissen
Sonnabend 24.04.2004	19.30 Uhr	Andreas Boyde – 2. Brahmsabend des Brahms-Klavier-Zyklus / in der Fachhochschule der Sächsischen Verwaltung
Dienstag 27.04.2004	10.00 Uhr	Ein Feuerwerk für den Fuchs Petterson-Stück des Dresdner Figurentheater Puppentheater / ab 4 Jahre
Donnerstag 29.04.2004	18.00 Uhr	Creeps Jugendstück von Lutz Hübner, Jugendtheater/Theater Meissen

Vorverkauf: Di. und Do. 9.00–18.00 Uhr – THEATER MEISSEN – Theaterplatz 15 – 01662 Meißen
Telefonische Kartenreservierung und Kartenversand: Telefon (0 35 21) 41 55 0 – Fax 41 55 50
E-Mail: info@theater-meissen.de Web: <http://www.theater-meissen.de>
Abendkasse 1 Stunde vor Vorstellungsbeginn

Lesen macht Freude – und Vorlesen will gelernt sein!
...vom 45. Vorlesewettbewerb für die 6. Klassen

Am Donnerstag, dem 04. 03. 2004, fand der diesjährige Kreisentscheid für die Schulsieger im Landkreis Meißen im Vorlesewettbewerb des Deutschen Buchhandels statt. Die Stadtbibliothek Meißen organisierte diese Veranstaltung bereits zum sechsten Mal. Da der große Lesesaal im Bibliotheksgebäude am Kleinmarkt aufgrund der Hochwasserschäden noch nicht wieder zur Verfügung steht, wurde der Wettbewerb in der Cafeteria der Fachhochschule der Sächsischen Verwaltung Meißen durchgeführt.

Alljährlich seit 1959 wird der Vorlesewettbewerb für die Schülerinnen und Schüler der 6. Klassen vom Börsenverein des Deutschen Buchhandels in Zusammenarbeit mit Schulen, Bibliotheken und anderen kulturellen Einrichtungen organisiert; er steht unter Schirmherrschaft des Bundespräsidenten und erfreut sich zunehmender Beliebtheit. Ca. 700.000 Kinder aus dem gesamten Bundesgebiet beteiligen sich jedes Jahr und lesen aus selbst gewählten Kinder- und Jugendbüchern. In Schul-, Kreis-, Bezirks- und Landesentscheiden werden jeweils die besten Vorleser ermittelt, die als Höhepunkt zum Bundesentscheid nach Frankfurt am Main fahren dürfen (in diesem Jahr: 17.06.2004).

Bereits mehrfach hat es ein Schüler aus unserem Kreis geschafft, dort Bundessieger zu werden, z. B. Uwe Graßhoff aus Radebeul im vergangenen Jahr. Deshalb wurde er auch beim diesjährigen Kreisentscheid eingeladen, in der Jury mitzuwirken, außerdem erzählte er von seinen Erlebnissen in Frankfurt und hatte zur Demonstration den Wanderpokal mitgebracht.

In Meißen traten am Donnerstag 10 Schülerinnen und Schüler an; alle hatten sich gut vorbereitet und waren auch dementsprechend aufgeregt. Das zahlreich versammelte Publikum, bestehend aus Eltern, Freunden, Lehrern und anderen Gästen, lauschte gespannt Ausschnitten aus Büchern, wie z. B. „Krabat“ (von Otfried Preußler) oder „Drachenreiter“ (von Cornelia Funke).

Der Schüler Danilo Schimmank von der Förderschule Coswig las aus „Die Ochsenwette“ (von Gerhard Branstner) und verdiente sich durch seine außergewöhnlich gute Leistung besondere Anerkennung.

In den anderen beiden Kategorien konnte sich die Jury erst nach einem zweiten Durchgang, wobei ein unbekannter Text gelesen werden musste, auf die Siegerplätze einigen:

- in der Gruppe A (Mittelschulen): **Sophie Barth** aus Radebeul
- in der Gruppe B (Gymnasien): **Teresa Pfützner** aus Coswig

Freudestrahlend nahmen sie ihre Preise und Siegerurkunden entgegen. Beide dürfen nun unseren Kreis beim Bezirksentscheid vertreten. Dazu wünschen wir ihnen viel Erfolg und drücken ganz fest die Daumen.

Das zentrale Anliegen des Vorlesewettbewerbes ist die Förderung der Lesefähigkeit und Leselust unserer Schüler – gerade in der heutigen Zeit wichtiger denn je... Dies ist für die Mitarbeiter der Stadtbibliothek Grund genug, sich immer wieder dafür zu engagieren.

Steffi Hentschel, Stadtbibliothek Meißen

STARKE LEISTUNG

SOZUSAGEN
DER WERKSTATT-OSCAR

STIFTUNG WARENTEST
GUT
Das beste Ergebnis im Test
Im Test: 8 Werkstattssysteme
test 9/2003
www.test.de

KENNENLERN GUTSCHEIN 5€*
*In Zusammenhang mit Inspektion oder Ölwechsel, pro zugl. Pkw.

Sie kennen uns noch nicht? Das sollten Sie aber – meint zumindest die Stiftung Warentest. Jetzt erleichtern wir Ihnen den ersten Schritt. Mit einem so speziellen wie einmaligen Angebot.

WERT-GUTSCHEIN ÜBER 5 EURO. WIRD BEI EINEM AUFTRAG ANGERECHNET!*

Gutschein ausschneiden und bei Ihrem Besuch mitbringen!

** Angebot gültig bis 30.04.04.

ad AUTO DIENST DIE MARKENWERKSTATT

FAIR UND GÜNSTIG

Im Triebischtal
ICM-Gelände
Ossietzkystraße 37a
01662 Meißen
Tel. (0 35 21) 4 63 30 00
www.meissen.ad-autodienst.de

Ihr Spezialist – auch für MERCEDES BENZ

Frühlingszeit – Pflanzzeit

BAUMSCHULE & WEINBAU
Reinhold Zieger
Diplomgärtner

- Obst- und Ziergehölze
- Koniferen, Rosen
- Weinreben
- Gartengestaltung

• Original Meißner Wein

Großenhainer Str. 163
01662 Meißen
Tel.: (0 35 21) 73 24 47
Fax: (0 35 21) 73 24 49



Veranstaltungskalender der Stadt Meissen – März/April 2004

27.03.04

14.00 Uhr

Sta(d)ttspaziergang – Von Tor zu Tor
Wo: Treffpunkt: Platz hinter der Frauenkirche
 Konzert der San Francisco State University
Wo: Franziskanerklosterkirche, Eintritt: frei

17.00 Uhr

20.00 Uhr

Ein Topf Buntes
Wo: Saal Hafenstraße, Eintritt: 6,66 €

20.00 Uhr

Kammerorchester Meissen
Wo: Schauhalle der Porzellan-Manufaktur Meissen
 Kammermusikabend

28.03.04

15.00 bis 17.00 Uhr

Frühlingskonzert mit Jugendblasorchester Meissen
Wo: Festsaal, Hotel Burgkeller

01.04.04 bis 25.07.04

02.04.04 bis 04.04.04

02.04.04

19.00 bis 22.00 Uhr

8. Meißner Hahnemanntage
Wo: Evangelische Akademie Meissen

19.30 bis 21.00 Uhr

Offenes Atelier
Wo: Atelier Fieber, Dammweg 4
 „Tandardei“, Lesung mit Jens Kuhbandner
Wo: Besonderes Gemach, Albrechtsburg
Live-Musik
Wo: „Zum kleinen Gasthaus“ Neugasse 2
 Markus Kaphegyi Gitarre und Gesang, flügender Gitarrensound
 von Oldies über Country bis Pop

20.00 Uhr

03.04.04

13.00 bis 18.00 Uhr

Ostermarkt
Wo: Winzergenossenschaft Meissen

14.00 Uhr

Tag der offenen Tür
Wo: Jugendkunstschule
Die Glocken des Meißner Domes und ihre Geschichte
Wo: Dom, Sonderführung

20.00 Uhr

Die 70er-80er-Jahre-Discoparty
Wo: Saal Hafenstraße, Eintritt: 2,10 €

04.04.04

11.00 Uhr

Ausstellungseröffnung Leonore Adler
Wo: Galerie – Fuchshöhl, Hohlweg 7

11.00 bis 17.00 Uhr

Verkaufsoffener Sonntag
Wo: Meißner Altstadt

11.00 bis 17.00 Uhr

Von Bandkeramik bis Ziegelwerk
Wo: Museum unterwegs Meissen e.V., Baderberg 10

05.04.04

18.30 Uhr

Festvortrag
Wo: Stadtmuseum / Franziskanerklosterkirche
 Jahrestagung des Mittel- und ostdeutschen Verbandes für
 Altertumsforschung e. V.

06.04.04

21.00 Uhr

Wohnzimmer-Treff
Wo: Saal Hafenstraße

07.04.04

19.00 bis 21.00 Uhr

„Vielerlei Geschichten über die Folgen von Trunkenheit und Liebe“
Wo: Albrechtsburg

08.04.04

15.00 bis 17.00 Uhr

„Kräutertopf und Osterbrot“
Wo: Meißner Hahnemannzentrum, Leipziger Straße 94
 1. Backtag im Kloster, Eintritt: 2,50 € – Kinder frei
Gute-Nacht-Geschichten für große Leute
Wo: Puppenbühne Lorenzgasse 7
Gründonnerstag Wohnzimmer-Extra
Wo: Saal Hafenstraße, Eintritt: 6,-/4,- €

20.00 Uhr

21.00 Uhr

10.04.04

14.00 Uhr

Homöopathischer Sta(d)tt – Spaziergang
Wo: Treffpunkt Hahnemannsplatz 8

19.00 bis 01.00 Uhr

Frühjahrsmodeball
Wo: Festsaal, Hotel Burgkeller

20.00 Uhr

Musik zum Abend
Wo: Galerie – Fuchshöhl, Hohlweg 7

21.00 Uhr

Osternachtsmesse
Wo: St.-Afra-Kirche

11.04.04

05.30 Uhr

Lichtfeier zur Osternacht
Wo: Dom

14.30 bis 17.30 Uhr

Offenes Atelier
Wo: Atelier Fieber, Dammweg 4

12.04.04

19.00 Uhr

„Hört ihr Leute, laßt euch sagen...“
Wo: Treffpunkt Platz hinter der Frauenkirche

19.30 Uhr

Sinfoniekonzert
Wo: Evangelische Akademie
 Komponistenporträt Robert Schumann mit der Neuen Elbland Philharmonie

16.04.04

19.30 Uhr

ELIAS
Wo: Johanneskirche Meissen
 Felix Mendelssohn Bartholdy Benefizkonzert des Kuratoriums:
 Rettet Meissen jetzt, Karten in der Kanzlei der Johanneskirche,
 telefonische Bestellung unter (0 35 21) 73 22 70

20.00 Uhr

Po-saunen-sounds-pro-sauna-pounds
Wo: Galerie – Fuchshöhl, Hohlweg 7
 Michael Winkler Duo

17.04.04

09.00 bis 16.00 Uhr

„Die Behandlung besonderer Krankheitsbilder und Ihre Grenzen“
Wo: Meißner Hahnemannzentrum, Leipziger Straße 94
 Seminar mit dem Heilpraktiker Peter Zillmer, Eintritt: 55,00 € inkl. Essen

14.00 Uhr

Halt – Stadtwache mit Stadtwachenprüfung
Wo: Treffpunkt Lorenzgasse 7

20.00 Uhr

Der Nackte Mann und der Mann im Frack
Wo: Puppenbühne, Lorenzgasse 7

18.04.04

9.00 bis 16.00 Uhr

**„Das Verhältnis der Homöopathie zu angrenzenden bzw. ergänzenden
 Therapieverfahren“**, Seminar mit der Heilpraktikerin Heike Odparik,
 Preis: 55,00 € inkl. Essen
Wo: Meißner Hahnemannzentrum, Leipziger Straße 94

20.04.04

21.00 Uhr

Wohnzimmer-Treff
Wo: Saal Hafenstraße
 Offener Jugendtreff, Eintritt: frei

21.04.04

19.00 bis 21.00 Uhr

„Ritterschlag & Minnesang“
Wo: Albrechtsburg (Wir bitten um Voranmeldung!)
 Weitere Termine: 19.05.04 und 17.09.04

24.04.04

09.00 bis 16.00 Uhr

Tag der offenen Kellertür
Wo: Winzergenossenschaft Meissen

10:30 Uhr

Tag der offenen Tür – Staatliche Porzellan-Manufaktur Meissen
Wo: Talstraße 9, 01662 Meissen

20.00 Uhr

Konzert, Chor der „Blauen Schwerter“
Wo: Staatliche Porzellan-Manufaktur Meissen

20.00 Uhr

Kneipennacht
„Hört ihr Leute lasst euch sagen...“
Wo: Treffpunkt Platz hinter der Frauenkirche

25.04.04

10.00 Uhr

Schwerterlauf
Wo: Gewerbegebiet Meissen-Ost

15.00 Uhr

Führung durch die Klosterruine
Wo: Meißner Hahnemannzentrum, Leipziger Straße 94, Preis: 4,00 €

28.04.04

21.00 Uhr

Wohnzimmer-Treff
Wo: Saal Hafenstraße

Leben Sie Ihre Ansprüche EXPONA DOMESTIC



Erst der Boden gibt einem Raum seinen unverwechselbaren Charakter. EXPONA DOMESTIC inspiriert. Die schönsten Ideen für die individuelle Bodengestaltung mit der Schönheit natürlicher Materialien. Zum Wohlfühlen und Genießen. EXPONA DOMESTIC – so vielseitig, wie Ihre Ansprüche.

Raumausstatter
D. Pisowotzki

Ringstraße 1 • 01662 Meissen
 Tel./Fax (0 35 21) 73 99 86
 Funk 01 72-3 57 86 11

Bodenlegen • Wandbekleiden • Dekorieren • Polstern • Sonnenschutz

Für die Richtigkeit und Durchführung der Veranstaltungen übernimmt die Redaktion keine Gewähr!
 Nähere Informationen unter www.stadt-meissen.de/veranstaltungen



Jugendschöffen gesucht

Bürgerinnen und Bürger des Landkreises Meißen, die das Ehrenamt eines Jugendschöffen für die Amtsperiode 2005 bis 2008 übernehmen wollen, können sich von sofort an bewerben. Gesucht werden 190 Jugendschöffen/-schöffinnen, wobei die Vorschlagsliste etwa die gleiche Anzahl Männer und Frauen enthalten soll.

Wir möchten Sie hiermit ermutigen, sich dieser anspruchsvollen Aufgabe zu stellen oder das Anliegen auch interessierten Personen in Ihrem Umfeld zu vermitteln.

Die Bewerbungsvordrucke sind beim Landratsamt Meißen Infothek Brauhausstr. 21, beim Jugendamt des Landratsamtes Meißen Zschendorfer Straße 70 oder über das Internet <http://www.kreis-meissen.de> erhältlich.

Die Bewerber und Bewerberinnen für das Jugendschöffenamt müssen folgende Voraussetzungen erfüllen:

- Sie müssen die deutsche Staatsangehörigkeit und die Fähigkeit zur Bekleidung öffentlicher Ämter besitzen.
- Alle Bewerber müssen am 1. Januar 2005 mindestens das 25. Lebensjahr vollendet haben, aber dürfen noch keine 70 Jahre alt sein. Außerdem müssen die Bewerber für das Jugendschöffenamt ab Mai 2003 im Landkreis Meißen wohnen.

- Bewerber und Bewerberinnen für das Jugendschöffenamt sollen außerdem erzieherisch befähigt beziehungsweise in der Jugendberufshilfe erfahren sein. Dies gilt auch als erfüllt, wenn potentielle Kandidaten sich für die Jugendarbeit interessieren und/oder im privaten oder beruflichen Bereich mit Jugendlichen zu tun haben (z.B. eigene Kinder oder Vereinstätigkeit)
- Nicht gewählt werden können Jugendschöffen, die diese Tätigkeit bereits die letzten 8 Jahre ausübten oder deren Engagement seit der letzten Ausübung weniger als 8 Jahre zurückliegt.

Weitere Auskünfte erteilen das Jugendamt Meißen Telefon (03521) 725-850 und der Bereich Jugendarbeit des Jugendamtes unter der Rufnummer (03521) 725-580.

Ihre Bewerbung bitte ich an das Jugendamt des Landkreises Meißen zu senden:

1. Landratsamt Meißen, PF 100152, 01651 Meißen oder
2. Fax: (03521) 725 - 574 oder
3. E-mail: jugendamt@kreis-meissen.de

gez. Olaf Raschke
Jugendamtsleiter

Meißen, 17.02.2004

**Gesundheitsreform 2004:
Sichern Sie sich
mit dem Tarif GE
bereits jetzt
alle Vorteile.**

Die Pluspunkte für gesetzlich Versicherte:

- **Zahnersatz**
20%*) zusätzlich zur gesetzlichen Grundabsicherung
 - **Brillen, Kontaktlinsen**
bis maximal 165 EUR
 - **Kurtagegeld**
8,25 EUR für 28 Tage in drei Kalenderjahren
 - **Garantie**
Wenn die Zahnersatz-Pflichtversicherung ab 2005 kommt, wird diese max. 65% übernehmen. Eine weitere Zusatzversicherung bleibt also notwendig.
Der Tarif GE garantiert, dass Sie auch die Zahnersatz-Pflichtversicherung bei uns erhalten. Zusätzlicher Vorteil: Sie bekommen dann die Zahnersatz-Leistungen aus einer Hand.
 - **Vereinfachtes Verfahren**
Diese attraktiven Konditionen erhalten Sie zu vereinfachten Annahmebedingungen.
- *) Durch weitere Zusatztarife ist u. a. eine Erstattung beim Zahnersatz bis 97,5% möglich.

SIGNAL IDUNA
Versicherungen und Finanzen

**GENERALAGENTUR
BARBARA SCHIRMER**
Kurt-Hein-Straße 21
01662 Meißen
Telefon (03521) 73 18 10
Telefax (03521) 73 18 11
Mobil 0172-3 65 52 21
Schirmer.Barbara@t-online.de

Kinderfasching im Roten Haus

Am Faschingsdienstag feierten 131 Kinder der städtischen Kindereinrichtungen „Zwergenmühle“ und „Sonnenschein“ als Cowboys, Prinzessinnen, Feuerwehrmänner, Indianer, Ritter und Drachen verkleidet und geschminkt bei Getränken, Popcorn und Dickmanns die traditionelle Faschingsparty im Ballsaal des Roten Hauses.

Mit Moderation und Spielen durch die Event- & Werbeagentur connect design aus Brockwitz und Zaubereien vom Zauberer Peter Falk aus Meißen war Spaß und Stimmung angesagt. Wie schon die beiden letzten Jahre hat die Faschingsparty allen Beteiligten sowie den anwesenden Eltern sehr gut gefallen und man war sich einig, nächstes Jahr wird wieder Fasching im Roten Haus gefeiert.



Ein herzliches Dankeschön möchte ich Herrn Wünsche, dem Firmeninhaber von connect design, und Herrn Falk, dem Zauberkünstler, sagen, die kostenlos mitwirkten. Vielen Dank auch an die Lehrausbilderinnen Frau Wieser, Frau Fischer, Frau Schödel und die jungen Frauen des Ausbildungsprojektes „Mädchenwerkstatt“ des Eigenbetriebes „Soziale Projekte Meißen“, die für das leibliche Wohl sorgten sowie an meine Mitarbeiterinnen, die bei der Vorbereitung geholfen haben.

Weitere Informationen und Kontakte unter www.sopro-meissen.de.

Christa Arlt
Betriebsleiterin des Eigenbetriebes
„Soziale Projekte Meißen“

Schuldnerberatung der Caritas ist umgezogen

Meißen, 14.01.2004: Der Caritasverband bietet die Schuldnerberatung in Meißen mit Beginn diesen Jahres in den Räumen des Sozialamtes auf der Brauhausstraße 21 an (Tel. 03521/72 58 25). Die neuen Öffnungszeiten sind Montag 9.00-11.30 Uhr sowie Dienstag und Donnerstag 9.30-11.30 und 14.00-18.00 Uhr.

In Coswig findet bis auf weiteres montags und donnerstags jeweils 9.00-11.30 eine Außensprechzeit im Mittelfeld 3 statt.

Die Beratungsangebote in Angelegenheiten der Verbraucherinsolvenz verbleiben weiterhin in der Wettinstraße 15. Terminvereinbarung hierfür unter 03521/46 96 20.

Kontakt:

Caritasverband Meißen
Schuldnerberatung, Brauhausstraße 21 in Meißen,
Tel. 03521/72 58 25, E-Mail: info@caritas-meissen.de

NEUE WOHNUNG GESUCHT?

Wohnungen in Meißen oberhalb der Albrechtsburg zu vermieten

2- und 3-Raumwohnungen, gute Ausstattung mit Blick über Meißen provisionsfrei zu vermieten.

Beispiele:

2 RWE im DG, 44 m², 225 EUR + 97,15 EUR NK + 10,23 EUR Stellplatz

3 RWE im EG oder OG, 74-77 m², 5,11 EUR/m² zzgl. NK + TG

Auch 3 RWE mit Wohnberechtigungsschein zu vermieten.

Besichtigungen und Informationen über:

Frietsch Wohnungs- und Gewerbebau GmbH

Herr Jürgen Dörrstock, Tel.: (0 35 21) 40 27 27 und (01 72) 3 88 20 50

Terminvereinbarungen erwünscht

Lohnsteuerhilfeverein „Oberes Elbtal – Meißen“ e.V.

Im Rahmen einer Mitgliedschaft leisten wir ganzjährig

Hilfe in Lohnsteuersachen

Wir beraten Sie auch zu Fragen des **Kindergeldes**, zur **Lohnsteuerermäßigung**, **Eigenheimzulage** und **Investitionszulage** (§§ 3 bis 4).

Beratungsstellen:

Jürgen Schrimpf · 01662 Meißen, Oeffingener Str. 2, Tel. (0 35 21) 73 51 51

Uwe Reichel · 01662 Meißen, Rote Gasse 27, Tel. (0 35 21) 40 08 00

Thomas Greim · 01662 Meißen, Talstr. 5, Tel. (0 35 21) 45 24 07

01689 Niederau, Alte Dresdner Str. 4b, Tel. (03 52 43) 5 23 56

www.lohnsteuerhilfe-meissen.de

Bauland in toller Lage!

Sehr ruhige Lage in Gasern, zw. 1.200 und 1.600 m², toller Blick ins Elbtal, komplett erschlossen.

KP: ab 39.800 €, Weitere günstige Angebote (Bauland ab 15.000 €) unter (0 35 21) 40 67 17 oder www.kessner-arzberger.de



Der Weiberstammtisch im April 2004

jeden Dienstag ab 19 Uhr in der „FUCHSHÖHL“, Hohlweg 7, am Ende der Burgstraße

- 06. April 2004** **Verkehrsteilnehmerinnenschulung**
offene Gesprächsrunde zu aktuellen Fragen und Problemen im täglichen Straßenverkehr und Möglichkeit zu Erfahrungsaustausch für Teilnehmerinnen der „Projekte Frauen zurück ans Lenkrad“ mit der Kreisverkehrswacht Meißen e.V.
- 13. April 2004** **Vorsorge statt Betreuung**
Informationen zur Patientenvollmacht und zum Betreuungsrecht durch Herrn Krahl Betreuungsverein Meißen e.V.
- 20. April 2004** **Bach – Blüten „flower remedies“, Harmonisierung der Seele mit Blütenenergie**
entwickelt vor rund 70 Jahren von dem englischen Arzt Edward Bach als „seelische Gesundheitsvorsorge“ und vorgestellt von der Gesundheitsberaterin Annett Wauer
- 27. April 2004** **„hinter den Kulissen“**
Wie entstehen Film- und Fernsehproduktionen? Herr Eckhard Schreiber / fox – design Meißen hat an verschiedensten Produktionen mitgewirkt. Er wird Einblicke hinter die Kulissen gewähren und aus dem Nähkästchen plaudern.

**UNSERE STADT BRAUCHT FRAUEN – UNSERE STADT HAT FRAUEN
UNSERE FRAUEN BRAUCHEN VISIONEN**

Interessierte Frauen sind herzlich eingeladen von der Gleichstellungsbeauftragten der Stadt Meißen – Gabriele Richter

Blutsauger lauern nicht nur in den Wäldern

Zecken sind als Überträger von Krankheitserregern inzwischen den meisten Menschen bekannt. Zwei von Zecken übertragene Erkrankungen haben in Deutschland besondere Bedeutung: die Frühsommer-Meningoenzephalitis (FSME) und die Borreliose.

Zecken lauern in der freien Natur. Hohes Gras, Gestrüpp, Unterholz und unter nassem Laub sind bevorzugte Aufenthaltsorte der kleinen Vampire. Dass Zecken nur im Wald vorkommen und sich dort von den Bäumen auf ihre Opfer herabfallen lassen, ist dagegen ein weitverbreiteter Irrglaube.

Der Stich der achtbeinigen Blutsauger wird häufig gar nicht bemerkt, denn er ist dank einer betäubenden Substanz im Speichel schmerzlos. Neben dieser Substanz kann der Speichel aber auch noch ganz anderes enthalten: Bakterien oder Viren.

Zu den Bakterien zählen Borrelien, die beim Menschen die so genannte Borreliose auslösen. Eine Borreliose beginnt häufig mit einer charakteristischen Hautrötung um die Einstichstelle, die sich ringförmig ausbreitet und daher auch als Wanderröte bezeichnet wird. Allerdings tritt dieses Symptom nicht immer auf. Im späteren Stadium kann es zu den verschiedensten Symptomen kommen. Beispielsweise werden Lähmungserscheinungen oder arthritische Beschwerden beobachtet. Eine Borreliose kann vor allem im frühen Stadium gut behandelt werden.

Ganz anders dagegen die FSME. Eine FSME-Erkrankung beginnt häufig mit Fieber, Kopf- und Gliederschmerzen und kann daher leicht mit einer Grippe verwechselt werden. Das Virus kann aber auch das zentrale Nervensystem befallen und zu Hirnhaut-, Gehirn-, Nervenwurzel- oder Rückenmarksentzündungen führen.

Diese Viruserkrankung ist nicht behandelbar. Ist ein Mensch einmal erkrankt, kann ein Arzt nur noch versuchen, eine Verschlimmerung der Symptome zu verhindern. Ein vorbeugender Schutz vor Infektion ist jedoch durch eine Impfung möglich, muss in Sachsen selbst bezahlt werden.

Während die Borreliose überall dort vorkommt, wo auch Zecken leben, ist die FSME auf bestimmte Regionen beschränkt. In Deutschland sind das vor allem Bayern und Baden-Württemberg, aber auch der Süden von Hessen, Rheinland Pfalz und Thüringen.

Vom 16. März bis 4. April 2004 gibt es eine Ausstellung zum Thema „Achtung Zecken!“ in der Eingangshalle der Elblandkliniken Meißen-Radebeul in Meißen.

Meißner Hahnemanntage vom 02.-04. April 2004

Das Meißner Hahnemannzentrum e. V. organisiert jedes Jahr gemeinsam mit der Gesellschaft homöopathischer Ärzte in Sachsen e. V. anlässlich des Geburtstages des Begründers der Homöopathie Dr. Samuel Hahnemann „Meißner Hahnemanntage“. Wir freuen uns, in diesem Jahr bereits zu den 8. Hahnemanntagen vom 02. – 04. April einladen zu können.

Die Veranstaltung findet in der Evangelischen Akademie in Meißen statt und steht unter der Überschrift „Die homöopathische Behandlung des älteren Menschen“. Frau Ute Habermann-Schlechter, Heilpraktikerin aus Berlin, und Herr Dieter Alt-Kramer, Heilpraktiker aus Dresden, referieren unter anderem über Herz-Kreislauf-Beschwerden, chronische Krankheiten und Krankheiten des Bewegungsapparates im Alter.

Angesprochen sind Ärzte, Heilpraktiker, Altenpfleger aber auch interessierte Laien. Besonders die Auftaktveranstaltung am Freitag, dem 02.04.2004, von 17.00 – 19.00 Uhr ist für eine breite Öffentlichkeit bestimmt.

Am Sonnabend, dem 03. April, findet um 19.00 Uhr eine Festveranstaltung zu Ehren des 249. Geburtstages Dr. Samuel Hahnemanns in der Evangelischen Akademie statt, zu der neben interessierten Bürgern auch Vertreter aus Politik, Wirtschaft und Gesundheitswesen eingeladen sind. Die Festrede zum Thema „Was ist Krankheit – was ist Heilung“ hält Frau Dr. med. Cordula Gepp-Gröger.

Für weitere Informationen steht Ihnen das Meißner Hahnemannzentrum e. V., Frau Christiane Bense, unter folgender Telefonnummer zur Verfügung: (0 35 21) 40 02 34.

Christiane Bense, Geschäftsführerin

Frühlingsaktion der Gleichstellungsbeauftragten der Stadt Meißen

„Frauen zurück ans Lenkrad“

Unter diesem Motto möchte ich Frauen einladen, die Angst vor dem Autofahren abzubauen. Jeder weiß, dass man erst durch Fahrpraxis zur guten Fahrerinnen oder gutem Fahrer wird. Trotzdem gibt es viele Frauen, die sich nicht couragiert hinter das Lenkrad trauen. Das Angebot richtet sich in erster Linie an alle Frauen, die einen Führerschein, aber aus den unterschiedlichsten Gründen keine oder wenig Fahrpraxis haben. Sie sollen ermutigt werden, sich doch hinter das Steuer zu setzen. Autofahren erhöht die Flexibilität, Selbstständigkeit und Unabhängigkeit, so der Grundgedanke der Initiatorin. Bei vielen Stellenangeboten und Jobs ist heute Autofahren selbstverständliche Voraussetzung. Wer also nicht fährt, dessen Chancen auf eine berufliche Veränderung, Neu- oder Wiedereinstieg sind auf jeden Fall geringer. Kursbeginn (nach vorheriger Anmeldung) ist am

15. April 2004 um 19 Uhr

Abgestimmt auf die Bedürfnisse der Frauen werden wir uns wöchentlich einmal, immer am Donnerstag treffen. An sechs aufeinander folgenden Wochen sollen die unterschiedlichsten Themen und Probleme besprochen werden. Psychologische Aspekte wie z.B. die „Angst vor dem Lenkrad“ werden gemeinsam mit einer Psychologin angesprochen und analysiert. Durch die Gemeinsamkeit und die Möglichkeit von Gesprächsrunden mit den Frauen sollen Ängste abgebaut werden.

Theoretische Kenntnisse wie die StVO und Erste Hilfe Training sowie Fahrschultheorie werden ähnlich den Verkehrsteilnehmerschulungen aufgefrischt und gefestigt.

Wir möchten Frauen helfen und sie motivieren, wieder Auto zu fahren.

Als Abschluss des Kurses treffen wir uns an einem Sonnabend Vormittag im Autohaus Luft. Dann können die theoretischen Kenntnisse in die Praxis umgesetzt werden. Alle Frauen können sich ans Lenkrad setzen und „ab geht die Post“.

Interessierte Frauen mit gültigem Führerschein melden sich bitte:

E-Mail: grichter@sv-meissen.de oder

Telefon: 03523 / 75 675

Do. 10-18 Uhr 03521 / 71 00 95

Einzige Teilnahmebedingung – gültiger Führerschein!

*Gabriele Richter
Gleichstellungsbeauftragte Stadt Meißen*

— Anzeigen —

Bessere Zeugnisse!
Ihr Partner im Schulalltag
Nachhilfe • Prüfungshilfe • LRS
preiswert • individuell • schulbegleitend
Von der Grundschule bis zum Abitur

10 Jahre STUDIERTREFF
Jetzt anmelden
30 € sparen!
im Nachhilfegruppenunterricht

Meißen, Dresdner Str. 13 (Ein Haus für Vieles). Beratung vor Ort Mi 18 - 19 Uhr bzw. nach Vereinbarung oder telefonisch Mo - Fr 14 - 17 Uhr u. ☎ 0351-833 62 66

STUDIERTREFF
Die sächsische Lernhilfegesellschaft
www.10-jahre-studiertreff.de

**BAUUNTERNEHMEN
Wunner**

Neubau – Umbau – Ausbau
Mauerwerksanierung
Garten- und Landschaftsbau

Enrico Wunner • Alte Spaargasse 10A • 01662 Meißen
Tel.: (0 35 21) 73 16 17 • Fax: 71 16 67 • Funk: 01 72-3 50 67 92

BAUWERKSTROCKENLEGUNG

Sie suchen kurzfristig Arbeitskräfte, die zupacken können?



Wir vermitteln Ihnen die entsprechenden Fachkräfte schnell und unbürokratisch.

Sie sparen durch unsere Dienstleistung Zeit und Geld für andere wichtige Dinge des Lebens.

ICB
Arbeitsvermittlung
Niederauer Str. 26-28
01662 Meißen
Telefon:
(0 35 21) 72 77 98
Telefax:
(0 35 21) 72 80 45
E-Mail:
meissen@icbttotal.net
Internet:
www.icbttotal.net



Anzeigen

Kulturempfehlungen

27. März 2004
17.00 Uhr
Franziskanerklosterkirche

Konzert der San Francisco State University Chamber Singers mit Werken von Brahms, Händel und di Lasso.
Leitung: Dr. Joshua Habermann.
Der Eintritt ist frei.



Seit 12. März 2004 präsentiert das Franziskanerium Meißen im Foyer des Rathauses, Burgstraße 32, Erdgeschoss, eine Ausstellung über die Partnerstadt Provo im Bundesstaat Utah/USA.

Erste Meißner Drachenboot-Regatta

Bereits vor über 2000 Jahren versuchten die Fischer im alten China böse Geister und gefährliche Meeresbestien mit lautem Trommeln und wilden Paddelschlägen aus der Nähe ihrer Boote zu vertreiben. Bis heute erfreut sich diese Tradition weltweit großer Beliebtheit und scheint gerade in jüngster Gegenwart viele neue Fans zu finden.

Der Wettstreit mit Drachenbooten ist ein Mix aus Sport, Spiel und Spaß und das Sahne-Häubchen eines ohnehin prall gefüllten Kulturwochenendes Mitte Mai in der Stadt Meißen. Vom 14.-16. Mai findet in der Domstadt neben dem traditionellen Töpfermarkt in der historischen Altstadt und der Eröffnung der Jubiläumsausstellung in der Franziskanerklosterkirche „Meißen – das Bild der Stadt“ die 1. Meißner Drachenboot-Regatta auf der Elbe statt. Die Veranstaltung geht auf eine Initiative von Herrn Peter Philipp zurück. Veranstalter ist die Stadt Meißen in Verbindung mit dem Stadtsportverband Meißen e. V. als Ausrichter.

Per Ausschreibung werden die Mannschaften für die einzelnen Boote gesucht.

Informationen und Anmeldungen über:

Herrn Peter Philipp, Hauptstraße 42, 01589 Riesa, Telefon: 0172/3718456

Stadtsportverband Meißen e. V., Goethestraße 31, 01662 Meißen, Telefon (0 35 21) 73 24 05

Mail: drachenbootmeissen@web.de
www.drachenbootmeissen.de



Ablaufplan am linken Elbufer (Elbkai):

- Freitag, 14. Mai**
 - ab 19.00 Uhr Begrüßungsparty mit Eröffnung durch den Oberbürgermeister
 - 21.00 Uhr Auslosung der Startplätze
- Samstag, 15. Mai**
 - ab 9.00 - ca. 18.00 Uhr Regatta
 - ab 19.30 Uhr Drachenbootparty mit Musik
 - 21.30 Uhr Siegerehrung
- Sonntag, 16. Mai**
 - ab 10.00 Uhr Bridge-Race - Kampf um den Wanderpokal
 - Fröhschoppen mit Blasmusik
 - Siegerehrung

Telekom-Leistungen / Telefonanlagen / Festnetz / T-Mobile / D2-Vodafone / Auto-Navigation + Multimedia / Car-HiFi / Beschallung ...
.... **KARL HÄRTWIG**
• audio art • ACR Meißen
Bergstr. 1/Ecke Dresdner Str. · 01662 Meißen · Tel. (0 35 21) 71 16 12
www.audioart.de · info@audioart.de

24 Stunden
für Sie bereit
FUNK TAXI MEIßEN IG
ZENTRALE
(0 35 21) **73 77 80**

Slowinski
HAUSTECHNIK
D. Slowinski
Böttgerstraße 3
01662 Meißen
Tel. (0 35 21) 45 42 12
Fax (0 35 21) 40 41 44
Funk 01 71-4 22 99 19
Havarie 01 71-4 34 69 12

- Sanitär- und Heizungsanlagen
- Bäder
- Solar- und Regenwasseranlagen
- Dachklempnerarbeiten
- Heizungswartungen

BAU GRESCHNER Bau.-Ing. Roland Greschner
Alte Weinbergstraße 12
01689 Weinböhla
Beton-, Estrich-, Putz-, Strukturputz und Mauerarbeiten;
Altbausanierung, Fassadengestaltung, Vollwärmeschutz;
Um- und Neugestaltung von Hof- und Wegbefestigungen;
Pflasterarbeiten, Grundstücksentwässerung für Schmutz- und Regenwasserinkl. Revisions- und Sickerschächte;
Flächenentwässerung und -verrieselung!
Neu Steinmetz- und Naturwerksteinarbeiten, Treppenbeläge
SUCHEN WINTERBAU - BIETEN SUPERGÜNSTIGE KONDITIONEN
Tel./Fax: (035243) 3 19 06 • Funk.: (0177) 2 51 56 76

Fahrdienstservice Balszuweit
Ihr Partner für:
+ Personenbeförderung
+ Krankenkassen- & Dialysefahrten
+ Flughafentransfer
+ Schüler- & Behindertenfahrten
+ Eilkurierdienst im 24 h Service

Inh. Ron Balszuweit
Großenhainer Str. 3a
Ockrilla

ANRUFEN, EINSTEIGEN, SICHER ANS ZIEL!

☎ 0 35 21 - 72 78 80
Funk 0173 / 5 65 61 35

Restaurant & Café im Barockschloss Moritzburg
Stilvolle Gastronomie im sächsischen Königsschloss
Manchmal muss es eben Schloss sein!
spezielle Arrangements für Feste und Feiern bis 250 Plätze
Hochzeitszimmer/Hochzeitsgestaltung
NEU historisches Gewölberestaurant
Rustikal elegantes Gewölbe unter dem zentralen Teil des Barockschlosses - Bier- und Weinverkostungen, stimmungsvolle Gelage bis ca. 60 Personen
Täglich ab 10.00 Uhr • Tel./Fax (03 52 07) 8 14 82
www.schlossrestaurant-moritzburg.de

Catering außer Haus - auch mit Service



Immobilien-Angebote der Großen Kreisstadt Meißen



Katharinenhof

Ehem. Herrenhaus – später als Altenpflegeheim genutzt, Grdst. 38.600 m², Teilflächenwerb mögl., Nfl. ca. 1.250 m², Denkmalschutz, KP auf Anfrage



Leinewebergasse 1/2

Ehem. Altenpflegeheim, teilsaniert: Fassade, Dach, Heizung. Grdst. 880 m², Nfl. ca. 1.010 m², Denkmalschutz, leer st., Erbbaurecht mgl., KP auf Anfrage



Wilsdruffer Straße 28

bisher: Jugendgästehaus, Grdst. 7.450 m², Teilflächenwerb mgl., Nfl. ca. 365 m², teilsan.: Heizg., Sanitär. Denkmalschutz, Erbbaurecht mgl. KP auf Anfrage



Etzlerstraße 18

Grundstück 1.252 m², Wohnen und gewerbliche Nutzung oder auch Abbruch möglich (Bauland)
Kaufpreis: 20.000,- EUR



Ehem. Hist. Schiffsgaststätte

Erbbaurecht o. Pachtvertrag für Teilfläche bis zu 3.500 m² (Aufbauten und Schiff sind Privateigentum und können zugleich mit erworben werden). Gebote bitte bis 31.03.04 an unten stehende Adresse



Siebeneichener Straße 34

Schullandheim (auch als Jugend- o. Radlerherberge geeign.), teilsaniert: Heizung, Sanitär. Grdst. 1.200 m², Nfl. ca. 350 m². Gebote bitte bis 31.03.04 an unten stehende Adresse



Rauentalstraße 10

Schöne, großzügige Villa um 1904, Grdst. 1.460 m², Nutzfläche ca. 500 m², Denkmalschutz, leer stehend
Kaufpreis: 169.000,- EUR



Uferstraße 11

Wohn- und Geschäftshaus, Grundstück 294 m², Nutzfläche ca. 280 m², Denkmalschutz, leer stehend, Erbbaurecht mgl.
KP: 18.500,- EUR (VB)

Interessenten wenden sich an Herrn Gruner, Tel. (0 35 21) 46 74 76, E-Mail: hjgruner@sv-meissen.de
Große Kreisstadt Meißen, SG Liegenschaften, Markt 3, 01662 Meißen

Anzeige

Service rund ums Auto für alle Fabrikate

Unsere SUPER-ANGEBOTE!

- ▶ Große Inspektion für Ford + alle Fabrikate ab € **59,50** zzgl. Material
- ▶ Winterräder-Wechsel nur € **9,90**
- ▶ **kostenloser** Hol- + Bringeservice
- ▶ günstige Autofinanzierung ab **1,75 %**

NEU: **ADAC**
Vertretung



Neu-/Jahres-/Gebrauchtwagen
Achsvermessung/Reifendienst
Karosserieinstandsetzung
Ersatzteile/Zubehör
TÜV/DEKRA/AU
Reparatur aller Fabrikate
Klima-Wartung/Elektronik-Diagnose
Finanzierung/Leasing/Versicherungen
Mietwagen



Fahrzeug

Neumann

FORD-AUTOHAUS

01662 Meißen · Talstr. 4 · Tel. (0 35 21) 40 69 0 · Fax 40 69 22